


 **COSMETAL**[®]
Drinking water solutions

essenziali come l'acqua as essential as water

Legenda Symbols

Gamma Range

 Acqua a temperatura ambiente
Water at room temperature

 Acqua fredda
Cold water

 Acqua calda
Hot water

 Acqua extra hot
Extra hot water

 Acqua gassata
Sparkling water

Temperature di riferimento

25°C ambiente


20°C acqua in ingresso


Reference temperatures


77°F ambient


68°F water inlet


Caratteristiche tecniche Technical features


 Banco ghiaccio
Ice bank

 Soda direct
Soda direct

 Serbatoio removibile
Removable reservoir

 Condensazione statica
Static condensation

 Blocco alluminio
Dry cooling

 Condensazione ventilata
Ventilated condensation


Voltaggio standard 230 V - 1-50Hz


(voltaggi speciali su richiesta)


Standard supply 230 V - 1-50Hz

(special voltage upon request)

Target market Target markets


 Palestra, cinema, museo
Gym, cinema, museum


 Aeroporto, stazione, porto
Airport, train station, port

 Ufficio, banca, medico, avvocato
Office, bank, doctor, lawyer

 Hotel, bar, ristorante
Hotel, bar, restaurant

 Casa
Home

 Megastore, negozio, farmacia
Mall, shop, pharmacy

 Scuola, ospedale, esercito, chioschi
School, hospital, army, water kiosk

Certificazioni Certifications



Associazioni Associations



Per consultare gli schemi idrici e meccanici e ordinare parti di ricambio dei prodotti Cosmetal è sufficiente accedere al sito **Cosmetal.it, AREA CLIENTI**. Il servizio sempre in continuo aggiornamento è riservato ai rivenditori Cosmetal.

*To see the hydraulic diagrams and the technical drawings or to order the spare parts for Cosmetal water coolers go to our web site **Cosmetal.it, CUSTOMER AREA**. The service is reserved to Cosmetal dealers/distributors and is constantly updated with the latest novelties.*



 **CELLI**group

 **COSMETAL**



Pro-Stream

Drink Tower

H2OMY

J-Class

Hi Class

River

Aquality

Niagara

indice

index

L'azienda *The company*

- 3** Storia
History
- 4** Tecnologia
Technology
- 6** **Cu+ SAFEPATH**
- 9** Suggestimenti
di utilizzo
*Suggestions
for use*
Target market
Target markets

Prodotti *Products*

- 10** HI CLASS
- 18** PRO-STREAM
- 22** J-CLASS
- 28** AQUALITY POU
- 32** NIAGARA
- 42** TE-MIX
- 43** AQUATAP 12
- 44** BRAVE 90
- 45** CARBONATOR
- 46** DRINK TOWER
- 48** Colonne
Towers
- 52** H2OMY
- 58** Rubinetti
Taps
- 60** RIVER

Accessori *Accessories*

- 66** Colonne
Towers
- 68** Rubinetti
Taps
- 70** Raccogli gocce
Drip trays
- 72** Filtrazione
Filtration
- 74** Generale
General

Cosmetal e Celli Group, insieme. Il trionfo della spillatura.

Cosmetal and Celli Group, together. The triumph of the draught experience

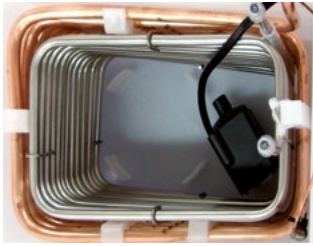
Cosmetal nasce alla fine degli anni '50 come un'impresa artigianale impegnata nella produzione di tastiere per organi elettronici. Con il passare del tempo l'azienda diversifica la propria attività avviando la produzione di manufatti metallici - da cui trae origine l'attuale nome - sino ad arrivare alla metà degli anni '80 in cui realizza i primi erogatori d'acqua. Cosmetal è oggi il più grande costruttore italiano ed uno dei leader internazionali nella fabbricazione di soluzioni innovative per l'acqua da bere. Una delle chiavi del successo di questa azienda è stata proprio la differenziazione e l'ampiezza della propria gamma, elementi che gli hanno permesso di operare in diversi settori e soddisfare varie tipologie di esigenze, da quelle del mondo dell'ufficio, del domestico e della ristorazione. I sistemi Cosmetal offrono acqua ambiente, fredda, gassata e calda in diverse combinazioni o tutt'assieme in un unico prodotto nelle versioni più complete e, con la recente introduzione di un prodotto dedicato al caldo, in grado di erogare istantaneamente acqua extra hot a 98 °C, Cosmetal è in grado di offrire la gamma più estesa dell'intero settore. La produzione avviene interamente nello stabilimento di Recanati, in provincia di Macerata, nel cuore del centro Italia. Qui l'azienda ha una struttura che vanta una superficie coperta di 8.500 mq suddivisa tra uffici, magazzino e produzione vera e propria. L'azienda ha scelto di conservare la sua identità italiana: l'Italian style, di cui conserva gelosamente l'impronta e la forza creativa, è presente in ogni suo prodotto e contribuisce a trasmettere la filosofia di qualità che la contraddistingue. Ogni anno Cosmetal investe in Ricerca e Sviluppo, per migliorare costantemente i suoi erogatori d'acqua dal punto di vista tecnologico, estetico ed ergonomico. Lo spirito di osservazione, unito alla conoscenza approfondita del settore le permette di rispondere in modo proattivo all'evoluzione dei mercati, e di interagire con essi presentando continue ed innovative proposte. Circa il 70% del fatturato viene realizzato all'estero ed in particolare nell'Unione Europea, Stati Uniti ed Australia. La vocazione internazionale, assieme alla qualità dei suoi prodotti, hanno permesso a questa impresa d'origine artigiana, fortemente radicata sul territorio, di raggiungere livelli d'eccellenza e diventare fornitore di alcuni tra i più importanti Gruppi sia italiani che esteri, per i quali vengono realizzati anche progetti personalizzati. Nel 2016 Cosmetal entra a far parte di Celli Group, una grande famiglia cresciuta nel tempo con un unico obiettivo: creare la perfetta spillatura delle bevande, acqua compresa! Grazie a 40 anni di storia e all'acquisizione di grandi aziende, il Gruppo si è sviluppato e strutturato per rispondere a molteplici esigenze lungo tutta la catena del valore: i componenti sono legati a Lam che fornisce lamierati e Ads2 Printing specializzata nei servizi di stampa. Celli progetta e produce attrezzature per la spillatura di bevande, mentre ADS2 si concentra su progetti bespoke e su soluzioni di branding. Celli Service Division, Celli Asia e Celli Russia sono responsabili della struttura commerciale e del mondo dei servizi. La Divisione Alma progetta e produce cassette dell'acqua per le comunità e, insieme a Cosmetal, completa l'offerta per il mondo dell'acqua. Angram, l'ultima acquisizione del Gruppo, è un'azienda britannica specializzata nella produzione di sistemi per la spillatura tradizionale a pompa delle birre cask ale. Con la recente integrazione in Celli, Cosmetal è ancora più forte nell'affrontare le sfide del mercato globale e può sfruttare le sinergie in ambito tecnico e produttivo. Il risultato è un Gruppo ancora più grande in grado di offrire un'offerta completa per soddisfare ed anticipare le tendenze del mondo beverage.



COSMETAL nuovo stabilimento costruito nel 2003, recentemente ampliato nel 2012.
COSMETAL, new production plant opened in 2003, recently enlarged in 2012.



Cosmetal was first started in the late 1950s. Originally it was a small manufacturing company of keyboards for electronic musical instruments, but over time diversified into the manufacturing of metal fabrications and began producing metal products (hence its current name). By the mid 1980s Cosmetal had started to make its first water dispensers. Today, Cosmetal is the largest Italian manufacturer and a major international supplier for the production of innovative solutions for drinking water industry. A key factor of success lies in the company's broad and differentiated product range which has enabled Cosmetal to operate in multiple market sectors, working to meet different requirements which include the office, domestic and horeca sectors. Cosmetal systems deliver ambient-chilled-sparkling or hot water temperatures. Any combination ensures giving the customer the widest range of options available on the market, including a hot tap system giving 98 °C of instant hot water. Production activities take place wholly at the Recanati plant which is centrally located in the province of Macerata, which is in the heart of Italy. Here Cosmetal boasts large premises extending over 8.500 sq.m. organised into offices, warehouse and a production plant. Cosmetal has always cherished its Italian core. It is fiercely proud to say that the creative power and essential identity associated with Italian style permeates into and belies its quality approach. Each year Cosmetal invests in Research & Development to ensure constant innovation so that the business stays one step ahead of the competition. An in-depth knowledge of its own market sector and a detailed knowledge of worldwide markets means Cosmetal is ready to adapt to customer requirements. Roughly 70% of Cosmetal turnover comes from export, particularly from the European Union, Unites States and Australia. A strong international focus coupled with top-quality products has meant that this originally small artisan firm, entirely located in the local territory has been able to achieve outstanding performance. Cosmetal supplies some of the most high profile brands throughout the world, tailoring its production processes to provide each customer with customised products as and when required. In 2016, Cosmetal became part of Celli Group and entered a large corporation which has grown over time with the sole purpose of achieving perfection for beverage draught industry and now to include water. On the strength of 40 years' experience and reinvigorated by the acquisition of large companies, the Group has become larger and better structured, enabling it to deal with the changing number of requirements by constantly evolving. The business component parts can be traced back to Lam which supplies sheet metalworks and ADS2 Printing which is a specialist in print services. Celli designs and manufactures beverage dispensing equipment whilst ADS2 focuses on bespoke projects and branding solutions. Celli Service Division, Celli Asia and Celli Russia are in charge of the business structure and services. The Alma Division designs and manufactures water coolers for industry and together with Cosmetal helps Celli to complete the product range. The latest Group acquisition, Angram, is a British manufacturer specialising in traditional pump-draught systems for cask ales. As part of Celli, Cosmetal is now in an even better position to tackle the challenges of the global market, being able to rely on a highly skilled technical team and a huge manufacturing structure. The Group has evolved and can now offer a comprehensive range of goods to meet all possible requirements and stay one step ahead of the beverage world.



Raffreddamento a banco di ghiaccio

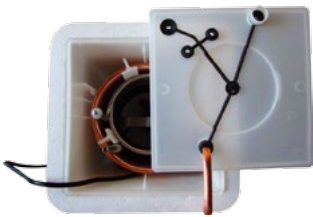
È una tecnologia di raffreddamento altamente performante; refrigera notevoli quantità d'acqua e permette di mantenere costante la temperatura dell'erogazione anche per prelievi di molti litri in continuo. Il sistema di raffreddamento a "banco di ghiaccio" consiste in due serpentine, una in acciaio inox ed una in rame, immerse in una vasca piena d'acqua. La serpentina in rame contenente il gas refrigerante, ghiaccia l'acqua contenuta all'interno della vasca producendo una riserva di freddo la quale a sua volta raffredda l'acqua potabile che scorre all'interno dell'altra serpentina, in acciaio inox. In questo modo si ha una maggiore performance del refrigeratore e soprattutto si assicura l'igiene e la qualità dell'acqua che è in continuo scorrimento e non si accumula.

Ice bank cooling system

This high performance cooling technology cools considerable quantities of water and enables the dispensing temperature to be kept constant even when continuously dispensing many litres. The "ice bank" cooling system consists of a stainless steel coil and a copper coil immersed in a reservoir full of water. The copper coil containing the refrigerant gas freezes the water contained within the reservoir producing a cold supply, which in turn cools the drinking water flowing through the stainless steel coil. In this way the water cooler offers greater performance and in particular it ensures the hygiene and quality of the water which is continuously flowing and never stagnating.

Hanno questa tecnologia: *The following products feature this technology:*

H2OMY, Aquality IB, J-Class, Niagara, HI CLASS.



Raffreddamento a banco di ghiaccio pre-riempito

Il banco di ghiaccio pre-riempito coniuga performance e facilità di installazione. Il banco di ghiaccio viene riempito durante il processo produttivo e successivamente sigillato per evitare l'evaporazione o la fuoriuscita accidentale di acqua durante il trasporto. Questa soluzione frutto della ricerca e sviluppo Cosmetal consente di offrire al mercato molteplici vantaggi quali:

- l'igiene: il flusso continuo dell'acqua, senza ristagni, dalla rete idrica sino al punto di erogazione limita la proliferazione batterica e garantisce elevati standard igienici.
- l'installazione semplice e veloce, tecnicamente analoga a quella del direct chill.
- prestazioni superiori, soprattutto in continuo.

Pre-filled ice bank cooling system

The pre-filled ice bank perfectly combines high performance and easy installation. The ice bank is filled during the production process and sealed to avoid evaporation or accidental water leaks during transportation. This solution, which is the result of Cosmetal R&D work, delivers multiple benefits to the market, such as:

- *igiene: the continuous water flow without stagnation from the mains to the dispensing point reduces bacterial proliferation and guarantees high hygienic standards.*
- *quick installation, technically as easy as direct chill.*
- *higher performance, especially in continuous dispensing mode.*

Hanno questa tecnologia: *The following products feature this technology:*

RIVER, RIVER UP.



Boiler

Il water boiler è un sistema di riscaldamento altamente performante che consente di avere acqua extra hot a 98° disponibile all'istante, fin dalla prima erogazione. L'acqua ricevuta dalla rete idrica viene convogliata all'interno di un serbatoio aperto con resistenza da 2.500 Watt e mantenuta alla temperatura costante di 98° C; la coibentazione realizzata con un rivestimento in polipropilene espanso impedisce la dispersione del calore generato. Il controllo elettronico della temperatura permette all'acqua di non arrivare mai ad ebollizione e dunque di contenere la formazione di vapore all'interno del serbatoio. Il sistema è dotato di energy saving per contenere il consumo di energia e al tempo stesso garantire un'efficienza costante del prodotto.

Boiler

The water boiler is a high performance heating water system which allows to have instant boiling water at 98° C from the very first cup. Water from the mains is conveyed into an open tank with a 2.500 Watt heating element and maintained at a constant temperature of 98° C; the insulation achieved with expanded polypropylene prevents the dispersion of the heat generated. Electronically controlled thermostats prevent water boil off and limit the formation of steam inside the tank. The system features an energy safety to reduce energy consumption and, at the same time, guarantees an ongoing product efficiency.

Hanno questa tecnologia: *The following products feature this technology:*

PRO-STREAM.

Gasatura a freddo

È la migliore tecnologia disponibile per produrre acqua gassata dal gusto forte e duraturo. La pompa spinge l'acqua fredda nel gasatore e questa per effetto della pressione si nebulizza con effetto "spray". Contemporaneamente entra nel gasatore la CO2 (anidride carbonica alimentare), con una pressione regolata. All'interno del gasatore, le molecole di CO2 si fissano a quelle di acqua, producendo così acqua gassata di ottima qualità.

Hanno questa tecnologia tutti i refrigeratori nella versione WG (freddo/gassato) e HWG (freddo/caldo e gassato).

Cold carbonation

This is the best available technology for producing carbonated water with a strong lasting taste. A pump drives water through the carbonation device converting it into a "spray" as a consequence of the pressure. At the same time, CO2 (food grade carbon dioxide) is introduced into the carbonation device at a regulated pressure. Within the carbonation device, the molecules of CO2 join with the molecules of water producing carbonated water of the highest quality.

All water coolers in the CWG (chilled/sparkling) and CHWG (chilled/hot and sparkling) series feature this technology.





Serbatoio a pressione in acciaio inox AISI 304
Pressure tank, stainless steel AISI 304



Serbatoio in acciaio INOX
Tank, stainless steel

Riscaldamento a serbatoio

È un sistema semplice ed efficace per riscaldare l'acqua proveniente dalla rete idrica contenendo i consumi energetici. L'acqua ricevuta dalla rete idrica viene convogliata attraverso dei tubi sino al serbatoio caldo coibentato dove viene riscaldata da una resistenza in acciaio inox. Un termostato fa sì che l'acqua sia mantenuta a temperatura costante intervenendo solamente quando necessario.

Hanno questa tecnologia tutti i refrigeratori nella versione CH (freddo/caldo) e CHWG (freddo/caldo e gassato).

Reservoir heating

This is a simple and efficient system for heating water from the water mains whilst keeping electrical consumption in check. Water from the mains is conveyed through pipes to the insulated hot water tank where it is heated by a stainless steel heating element. A thermostat ensures that the water is maintained at a constant temperature, operating only when necessary.

All water coolers in the CH (chilled/hot) and CHWG (chilled/hot and sparkling) series feature this technology.

IGIENE Sistema debatterizzante UV

Sistema debatterizzante UV

I raggi UV proteggono la zona di erogazione, esposta all'inquinamento dell'ambiente, impedendo che questa diventi un sito di possibile proliferazione batterica. Il sistema debatterizzante UV, posto in prossimità dei beccucci erogatori, con i suoi raggi ultravioletti impedisce l'ingresso di batteri dall'ambiente esterno, la cosiddetta retro-contaminazione, preservando l'igiene della macchina e bloccando la diffusione dei microrganismi. Il nuovo erogatore Aquality monta una lampada circolare, di nuova generazione, l'UV Barrier, la quale, grazie a questa particolare forma, offre una protezione ancora più efficace. Preservare l'igiene dei refrigeratori rientra in un progetto di dimensioni più ampie che prevede la progettazione dei prodotti con rubinetti protetti e con comandi lontani dal punto di prelievo; questa è infatti una filosofia che Cosmetal applica già da diversi anni sui suoi refrigeratori.

La protezione UV è disponibile come optional su tutti i refrigeratori della linea Aquality.

HYGIENE Anti-bacterial UV system

Anti-bacterial UV system

The UV rays protect the dispensing area - which is exposed to environmental contamination - preventing bacterial proliferation in this area. Thanks to its ultraviolet rays, the anti-bacterial UV system placed close to water dispensing spouts prevents the introduction of bacteria from the external environment (i.e. back contamination), keeps the machine hygienic and stops the spread of micro organisms. The new Aquality water cooler is equipped with a new generation UV lamp, the UV barrier, which thanks to its circular shape provides an even more effective protection. Our commitment to hygiene is evidenced by our efforts to develop products with protected taps and controls placed at a distance from the dispensing point. Cosmetal has been applying this philosophy to its water coolers for several years.

The UV protection is available as an option on all Aquality.

Controllo elettronico

Permette di personalizzare le funzioni del refrigeratore e monitorarne il funzionamento in tempo reale in modo da ottimizzare la manutenzione. Il menù di programmazione è disponibile in 3 lingue: italiano, inglese e tedesco. La temperatura del banco di ghiaccio viene regolata con un termostato elettronico il quale assicura una notevole precisione. Le operazioni di impostazione sono gestite in modo semplice e veloce attraverso un display, il quale consente di controllare in qualsiasi momento i valori di temperatura impostati e quelli riscontrati. Con la programmazione della dose è possibile pre-impostare la quantità di acqua che si desidera far erogare al refrigeratore dando oltretutto la possibilità di memorizzare due diversi dosaggi, "large" e "small". Avviando l'erogazione, la macchina riempie in automatico, con un solo gesto, bicchieri (dose "small") o caraffe (dose "large"). È possibile tenere sotto controllo i volumi di acqua utilizzata, sia totali che parziali, attraverso il contadosi volumetrico. Il funzionamento del refrigeratore viene costantemente monitorato grazie al Self Diagnostic System - sistema di autodiagnosi - il quale segnala tempestivamente i malfunzionamenti o la necessità di interventi per la sostituzione di filtri o della bombola di CO2 alimentare. In risposta alla crescente coscienza ambientalista, la linea Niagara è dotata di Energy Saving - il dispositivo che consente di ridurre il consumo di energia quando la macchina non viene utilizzata. Impostando la macchina in modalità "energy saving / risparmio energetico", il refrigeratore riduce i cicli del compressore, mantenendo però la temperatura necessaria per un veloce ripristino delle piene prestazioni.

Questa tecnologia è disponibile come optional su tutti i refrigeratori della linea J-Class, versione ACWG, Niagara e HI CLASS.

Electronic control

Our electronic control allows for customizing the water cooler's functions and monitoring its functions in real time so as to optimize maintenance. The program menu is available in 3 languages: Italian, English and German. The temperature of the ice bank is regulated by an electronic thermostat which ensures greater precision. Set-up is quick and easy thanks to a screen on which the programmed temperature and the actual temperature can be displayed at any time. By programming the size of a serving it is possible to pre-set the quantity of water dispensed from the water cooler. It can be programmed for two different quantities, "large" and "small". With a single push of a button, the machine will automatically fill glasses (small serving) or jugs (large serving). Total and partial water consumption volumes can be checked through the flow meter controlled serving counter. The functioning of the water cooler is constantly monitored thanks to the Self Diagnostic System, which, when necessary, reports malfunctions or the need to replace filters or the CO2 cylinder. In response to increasing environmental awareness, the Niagara product features Energy Saving - a device which reduces the consumption of energy when the machine is not in use. By setting the machine to "energy saving" mode, the water cooler reduces the compressor cycles, but maintains a low enough temperature to quickly revert to full performance.

This technology is available as an option on all J-Class ACWG, Niagara water coolers, and HI CLASS.



Tecnologia UV Barrier
UV Barrier technology





Cu⁺SAFEPATH

Permanent Biofilm Prevention

Il brevetto Cu⁺ SAFEPATH offre una soluzione semplice ma al tempo stesso efficace e sicura al problema dell'inquinamento batterico del refrigeratore d'acqua.

Cu⁺ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica.

L'obiettivo di preservare la massima igiene è stato raggiunto attraverso interventi progettuali associati all'applicazione estensiva del rame dando vita ad una soluzione in grado di preservare la qualità dell'acqua proveniente dalla rete idrica senza alterarne le caratteristiche organolettiche e saline.

Cosmetal, con la collaborazione dell'Università di Camerino ed il contributo dei fornitori, ha sviluppato una gamma completa ed esclusiva di componenti - circuiteria, elettrovalvole, raccordi - in rame metallico puro al 99% o sue leghe con contenuto di rame superiore al 60%. Tutte

le leghe utilizzate sono state dichiarate dalla Environmental Protection Agency (EPA) degli Stati Uniti come "materiale antibatterico" idoneo al trasporto di acqua potabile.

Il rame, le cui proprietà battericide sono note sin dall'antichità, determina un processo degenerativo delle cellule batteriche causandone in ultimo l'eliminazione.

Cu⁺ SAFEPATH garantisce la massima sicurezza ed affidabilità. L'efficacia è legata alla progettazione ed all'impiego di materiali speciali che offrono un effetto battericida continuo e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

The patented Cu⁺ SAFEPATH system provides a simple yet safe and effective solution to the problem of bacterial contamination in water coolers.

Cu⁺ SAFEPATH guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation.

The objective of maintaining the highest level of hygiene was achieved through certain design features linked to the extensive application of copper, thus providing a solution capable of preserving the quality of water coming from the water mains without altering its taste and saline characteristics.

Cosmetal, in collaboration with the Università di Camerino and with the contribution of its suppliers, has developed a complete and exclusive range of components - piping, solenoid valves, fittings - in 99% pure copper or in copper alloys containing more than 60%

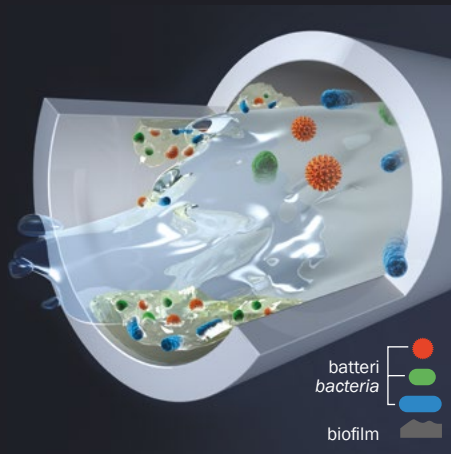


copper. All alloys have been declared by the US Environmental Protection Agency (EPA) as an "antibacterial material" that is suitable for the transportation of drinking water.

Copper, whose bactericidal properties have been known of since antiquity, causes a degenerative process in bacteria cells, ultimately eliminating them.

Cu⁺ SAFEPATH guarantees maximum levels of safety and reliability. The system's efficiency is linked to its design and to the use of special materials that provide continuous and constant bactericidal action throughout the cooler's life with no need for maintenance.

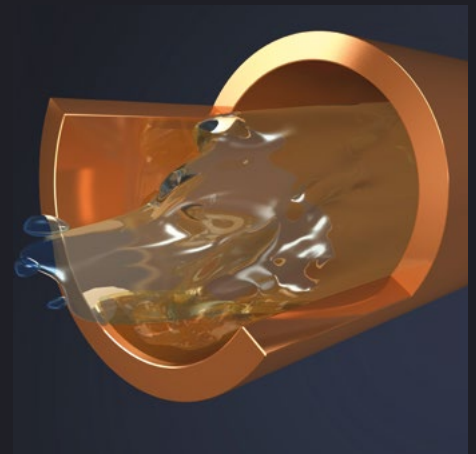
Traditional Cooler



Lo scheletro carbonioso dei materiali plastici offre ai batteri un ambiente favorevole all'aggregazione in colonie ed alla riproduzione.

The carbonaceous skeleton of plastic materials offers bacteria a favourable environment for aggregating into colonies and reproducing.

Cooler with Cu+SAFEPATH



Il rame impedisce che i batteri aderiscano alla sua superficie dando vita alla formazione del biofilm.

Copper impedes bacteria from sticking to its surface and generating the formation of biofilm.








water for all



1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	30 - 40	40 - 50	50 - 100	100 - 180	180 - 300	> 300
RIVER 20-30	RIVER 30	RIVER 30-55	RIVER 55	J-CLASS 30	J-CLASS 45	NIAGARA 55	NIAGARA 120	NIAGARA 180	NIAGARA 250
YUMI RI	YUMI RI	AQUALITY IB	AQUALITY IB 28	J-CLASS 45	NIAGARA 55	NIAGARA 65	TE-MIX 50	TE-MIX 65	BRAVE 90
AQUALITY IB 20	AQUALITY IB 20	AQUALITY IB 28	J-CLASS 30	HI CLASS PREMIUM	NIAGARA 65	TE-MIX 25	TE-MIX 25	TE-MIX 50	TE-MIX 65
H2OMY	H2OMY	J-CLASS 30	HI CLASS 30		HI CLASS PREMIUM	TE-MIX 15			
HI CLASS 20	PRO STREAM	HI CLASS 30	PRO STREAM		TE-MIX 15	HI CLASS 65			
PRO STREAM	HI CLASS 20	PRO STREAM			HI CLASS 65	AQUATAP 12			
					AQUATAP 12				

I prodotti suggeriti in base al numero di persone sono il risultato di valutazioni che prendono in considerazione diversi parametri quali prestazioni, funzionalità e design.

The products recommended for each range of people are the result of evaluations that take into consideration various factors such as performances, functionalities and design.

	 palestra, cinema, museo <i>gym, cinema, museum</i>	 aeroporto, stazione, porto <i>airport, train station, port</i>	 ufficio, banca, medico, avvocato <i>office, bank, doctor, lawyer</i>	 hotel, bar, ristorante <i>hotel, bar, restaurant</i>	 casa <i>home</i>	 megastore, negozio, farmacia <i>mall, shop, pharmacy</i>	 scuola, ospedale, esercito <i>school, hospital, army</i>
HI CLASS RANGE	■		■	■	■	■	■
PRO STREAM			■		■		■
J-CLASS			■	■	■		
AQUALITY POU	■		■			■	■
NIAGARA				■			■
TE-MIX			■	■			■
AQUATAP				■			
BRAVE				■			■
DRINK TOWER				■			
H2OMY			■		■		
RIVER	■	■				■	■



Innovazione, qualità e design in una gamma ancora più ampia



Innovation, high quality, and design in an expanded range

La gamma HI CLASS si arricchisce di tre nuovi modelli, HI CLASS 20, 30, 65, che si uniscono alla già conosciuta versione PREMIUM, che così permettono di soddisfare le esigenze di tutti gli ambienti in cui si vuole coniugare servizio e design. Le versioni 20, 30 e 65 sono attualmente disponibili nella versione meccanica con pulsanti di facile utilizzo, e presto saranno introdotte nella versione elettronica. HI CLASS premium invece è la top di gamma, disponibile solo nella versione elettronica, è l'eccellenza del settore: design ricercato, materiali di pregio, tecnologia innovativa ed elevate prestazioni, la rendono una soluzione in grado di soddisfare la domanda di qualsiasi tipo di servizio.

The HI CLASS range is extended with three new exciting models – HI CLASS 20, 30, and the top performing 65 giving the renowned PREMIUM version, therefore allowing the wish to combine service with modern design. The HI CLASS 20, 30, and 65 models are now available in the mechanical version with easy-to-use push-buttons, while the electronic versions are expected soon. HI CLASS premium is the top of the range solution; available in the electronic version only, it represents the best of the sector: elegant design, precious materials, innovative technology, and high performance all ensure that these models can satisfy all kinds of service requirements.





hi class TOP

Le nuove HI CLASS top sono erogatori d'acqua di alta gamma, ideali per tutti quegli ambienti in cui si vuole coniugare servizio ed immagine. Il sistema di raffreddamento a banco di ghiaccio, il gasatore professionale offrono elevate prestazioni e massima affidabilità. Da 20 fino a 65 litri/ora di acqua fredda - liscia e gassata.

The new HI CLASS top dispensers are high-range products, ideal whenever a service-image combination is required. The ice bank cooling system and the professional carbonator offer high performance and capacity combined with maximum reliability. From 20 to 65 liters per hour of chilled - ambient or sparkling water.



hi class PREMIUM

HI CLASS premium è l'eccellenza del settore, il prodotto di un connubio tra innovazione, qualità e design. L'erogatore offre fino a 4 tipi di acqua - ambiente, fredda, gassata e calda - ed un prelievo a tazza o bottiglia grazie alla zona di erogazione ad altezza regolabile. Frontale in vetro nero specchiato, pannello di controllo touch e inserti in acciaio inox fanno da cornice ad un prodotto di alta tecnologia: impostazione e rilevazione dei parametri di funzionamento in tempo reale, self diagnostic system e energy saving.

HI CLASS premium, the prime product of its sector, merges innovation, quality and design. The water dispenser offers up to 4 different types of water - room temperature, cold, sparkling and hot - which can be withdrawn with a cup or bottle thanks to the dispensing zone with adjustable height. Black mirrored glass front, touch control panel and stainless steel inserts complete a product featuring advanced technological solutions: real-time setting and detection of operating parameters, self diagnosis system and energy saving.



Colori e materiali Colours and materials



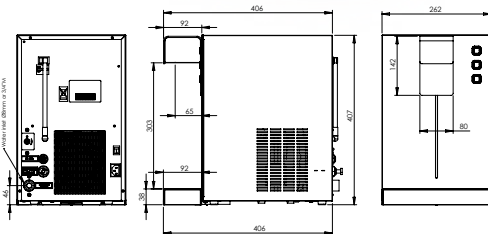
NERO
BLACK
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE



BIANCO
WHITE
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE

Gamma Range

					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour	Acqua prodotta Water production In continuo Continuously
					lt/h usg/h	lt usg
HI CLASS TOP 20						
HI CLASS TOP 20 IB AC	■	■			20 5,3	3 0,8
HI CLASS TOP 20 IB ACWG	■	■	■	■	20 5,3	3 0,8




Caratteristiche tecniche Technical features


	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
HI CLASS TOP 20											
HI CLASS TOP 20 IB AC	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	190	26,2x40,6x40,7	16	35,3
HI CLASS TOP 20 IB ACWG	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	260	26,2x40,6x40,7	20	44,1


Imballo per trasporti Packing for transport


	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm		Kg	lbs		cm	Kg	lbs			
HI CLASS TOP 20											
HI CLASS TOP 20 IB AC	33x48x46		17	37,5	12	120x80x160	214	472	216	432	
HI CLASS TOP 20 IB ACWG	33x48x46		21	46,3	12	120x80x160	262	578	216	432	

Caratteristiche della linea prodotto Product line features

- 

Tecnologia
Raffreddamento a banco di ghiaccio con tre prestazioni differenziate, da 20 l/h, 30 l/h e 65 l/h per offrire un equilibrio tra performance e risparmio.
Technology
Ice-bank cooling system with three different capacities, 20ltr per hr, 30ltr per hr and 65ltr per hr ensure an optimal balance of performance and cost effectiveness.
- 

Tipologie d'acqua
Acqua fredda sempre presente, con l'aggiunta di acqua ambiente nella versione AC, gassata nella versione ACWG.
Types of water
Chilled water is available in all models, alongside Ambient temperature water in model AC and sparkling water in model ACWG.
- 

Igiene
L'assenza di rubinetti esterni, il punto di erogazione protetto e distante dalla plancia comandi, assicurano la massima igiene, evitando contaminazioni batteriche dall'esterno.
Hygiene
The absence of external taps and the protected dispensing point located well away from the control panel ensure optimal hygiene, therefore preventing outside bacterial contamination.
- 

Led luminosi
Eleganti LED azzurri che favoriscono il corretto posizionamento della bottiglia o bicchiere sotto l'erogatore.
Leds
Elegant blue LEDs that ensure accurate bottle or glass positioning underneath the dispense taps.

Colori e materiali Colours and materials



NERO
BLACK
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE

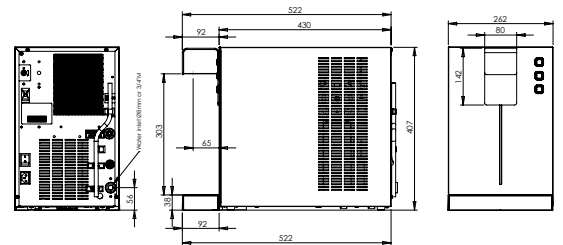


BIANCO
WHITE
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE



Gamma Range

					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour		Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	
					lt/h	usg/h	lt	usg
HI CLASS TOP 30								
HI CLASS TOP 30 IB AC	■	■			30	7,9	7	1,8
HI CLASS TOP 30 IB ACWG	■	■		■	30	7,9	7	1,8



Caratteristiche tecniche Technical features

	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
HI CLASS TOP 30											
HI CLASS TOP 30 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,4	I	V	1/10	180	26,2x52,2x40,7	23	50,7
HI CLASS TOP 30 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,4	I	V	1/10	350	26,2x52,2x40,7	28	61,7

Imballo per trasporti Packing for transport

	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm		Kg	lbs		cm		Kg	lbs		
HI CLASS TOP 30											
HI CLASS TOP 30 IB AC	33x60x46		24	52,9	12	120x80x160		298	657	216	432
HI CLASS TOP 30 IB ACWG	33x60x46		29	63,9	12	120x80x160		358	789	216	432

Caratteristiche della linea prodotto Product line features

- Tecnologia**
Raffreddamento a banco di ghiaccio con tre prestazioni differenziate, da 20 l/h, 30 l/h e 65 l/h per offrire un equilibrio tra performance e risparmio.
Technology
Ice-bank cooling system with three different capacities, 20ltr per hr, 30ltr per hr and 65ltr per hr ensure an optimal balance of performance and cost effectiveness.
- Igiene**
L'assenza di rubinetti esterni, il punto di erogazione protetto e distante dalla plancia comandi, assicurano la massima igiene, evitando contaminazioni batteriche dall'esterno.
Hygiene
The absence of external taps and the protected dispensing point located well away from the control panel ensure optimal hygiene, therefore preventing outside bacterial contamination.
- Tipologie d'acqua**
Acqua fredda sempre presente, con l'aggiunta di acqua ambiente nella versione AC, gassata nella versione ACWG.
Types of water
Chilled water is available in all models, alongside Ambient temperature water in model AC and sparkling water in model ACWG.
- Led luminosi**
Eleganti LED azzurri che favoriscono il corretto posizionamento della bottiglia o bicchiere sotto l'erogatore.
Leds
Elegant blue LEDs that ensure accurate bottle or glass positioning underneath the dispense taps.



Colori e materiali Colours and materials

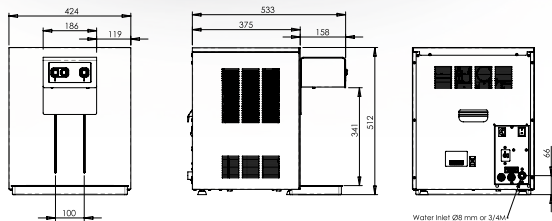


NERO
BLACK
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE



BIANCO
WHITE
PLASTICA E LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTIC AND SKINPLATE

Gamma Range



					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour	Acqua prodotta Water production In continuo Continuously
					lt/h usg/h	lt usg
HI CLASS TOP 65						
HI CLASS TOP 65 IB AC	■	■			65 17,2	40 10,6
HI CLASS TOP 65 IB ACWG	■	■		■	65 17,2	40 10,6


Caratteristiche tecniche Technical features


	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
HI CLASS TOP 65											
HI CLASS TOP 65 IB AC	3÷10	38÷50	4,5	-	I	V	1/6	300	42,4x53,3x51,2	35	77,2
HI CLASS TOP 65 IB ACWG	3÷10	38÷50	4,5	-	I	V	1/6	520	42,4x53,3x51,2	49	108


Imballo per trasporti Packing for transport


	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm		Kg	lbs		cm		Kg	lbs		
HI CLASS TOP 65											
HI CLASS TOP 65 IB AC	56x50x60		39	86	4	120x80x140	166	366	75	150	
HI CLASS TOP 65 IB ACWG	56x50x60		53	116,9	4	120x80x140	222	490	75	150	

Caratteristiche della linea prodotto Product line features

- 

Tecnologia
Raffreddamento a banco di ghiaccio con tre prestazioni differenziate, da 20 l/h, 30 l/h e 65 l/h per offrire un equilibrio tra performance e risparmio.
Technology
Ice-bank cooling system with three different capacities, 20ltr per hr, 30ltr per hr and 65ltr per hr ensure an optimal balance of performance and cost effectiveness.
- 

Igiene
L'assenza di rubinetti esterni, il punto di erogazione protetto e distante dalla plancia comandi, assicurano la massima igiene, evitando contaminazioni batteriche dall'esterno.
Hygiene
The absence of external taps and the protected dispensing point located well away from the control panel ensure optimal hygiene, therefore preventing outside bacterial contamination.
- 

Tipologie d'acqua
Acqua fredda sempre presente, con l'aggiunta di acqua ambiente nella versione AC, gassata nella versione ACWG.
Types of water
Chilled water is available in all models, alongside Ambient temperature water in model AC and sparkling water in model ACWG.
- 

Led luminosi
Eleganti LED azzurri che favoriscono il corretto posizionamento della bottiglia o bicchiere sotto l'erogatore.
Leds
Elegant blue LEDs that ensure accurate bottle or glass positioning underneath the dispense taps.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Pannello di controllo high tech

Frontale in vetro nero temperato con inserto in acciaio inox antimpronta, display a due colori da 128x64 e pannello di controllo touch screen.

High-tech control panel

Black tempered glass front with anti-fingerprint stainless steel insert, two-colour display size 128x64 and touch-screen control panel.



Erogazione regolabile

Zona di erogazione ad altezza regolabile; da un minimo di 22 cm, ideale per prelievi a tazza o bicchiere, ad un massimo di 27 cm ideale per un uso con bottiglia. L'erogazione di acqua calda è protetta da dispositivo di sicurezza.

Adjustable dispensing

Dispensing zone with adjustable height: from minimum 22 cm – suitable for withdrawing water with a cup or glass – to maximum 27 cm for use with bottles. Hot water dispensing is protected by a safety device.



Temperatura

Termostatici elettronici ad elevata precisione per garantire l'esattezza della regolazione e della lettura della temperatura dell'acqua calda e fredda.

Temperature

Ultra-precise electronic thermostats for guaranteeing accurate adjustment and reading of the hot/cold water temperature.



Programmazione parametri di esercizio

L'impostazione dei parametri di funzionamento è riservata al personale qualificato e protetta da password.

Operating parameters programming

The operating parameters must be set by qualified personnel and protected by a password.



Controllo parametri real time

L'erogatore consente di visualizzare in tempo reale i seguenti parametri di funzionamento:

- Temperatura dell'acqua fredda e calda
- Capacità e durata residua del sistema di filtrazione e relativa lampada UV
- Livello della bombola di CO2
- Data del prossimo intervento di sanificazione.

Real-time parameter control

The water dispenser allows for viewing in real time the following operating parameters:

- *Temperature of the hot/cold water*
- *Capacity and duration of the filtration system and relative UV lamp*
- *CO2 cylinder level*
- *Date of the next sanitisation intervention.*



Sistema di autodiagnosi

Il display segnala tempestivamente anomalie o malfunzionamenti, quali ad esempio la mancanza di acqua dalla rete, l'intasamento del filtro etc, così da evitare guasti all'impianto.

Self-diagnosis system

The display promptly signals any anomalies or malfunctions, such as lack of mains water, clogged filter, etc., so as to prevent seizures.



Energy saving

La funzione risparmio energetico può essere inserita manualmente all'occorrenza o programmata su base settimanale.

Energy saving

The energy saving function can be inserted manually when required, or programmed on a weekly basis.



Filtrazione

A disposizione una vasta gamma di filtri per migliorare il gusto e l'odore dell'acqua, combattere il calcare e bloccare il passaggio di eventuali batteri dalla rete idrica.

Filtration

An extensive range of filters is available to improve the water's flavour and aroma, for combating limescale and for preventing bacteria from entering the water mains.



Vaschetta raccogli gocce con scarico

La vaschetta raccogli gocce ha una capacità di max. 400 ml e consente di convogliare l'acqua in eccesso verso uno scarico o in alternativa all'interno di un'apposita tanica opzionale dotata di sensore troppo pieno.

Drip tray with drain

The drip tray, with a capacity of max. 400 ml, allows for channelling excess water to a drain or, alternatively, into an appropriate optional tank fitted with an overflow sensor.

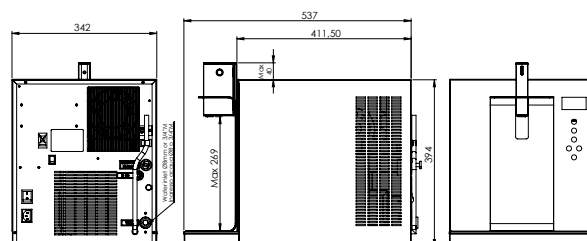


Cabinet coordinato

Cabinet opzionale coordinato con portabicchieri integrato da 100 pezzi. Dotato di tanica e sensore "Troppo pieno".

Matching cabinet

Optional matching cabinet with integrated cup holder for 100 cups. Waste kit included.



Colori e materiali Colours and materials

HI CLASS

NERO
BLACK
VETRO NERO TEMPERATO
TEMPERED BLACK GLASS
ACCIAIO INOX SPAZZOLATO
BRUSHED STAINLESS STEEL
LAMIERA PLASTIFICATA
SKINPLATE

CABINET

NERO
BLACK
LAMIERA PLASTIFICATA
SKINPLATE
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL



Gamma Range

					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour		Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	
					lt/h	usg/h	lt	usg
HI CLASS TOP								
HI CLASS TOP 45 IB AC	■	■			45	11,9	9	2,3
HI CLASS TOP 45 IB ACWG	■	■		■	45	11,9	9	2,3
HI CLASS TOP 45 IB ACHWG	■	■	■	■	45 13	11,9 3,4	9	2,3

Caratteristiche tecniche Technical features

HI CLASS	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
HI CLASS TOP 45 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	230	34x54x40	24	52,9
HI CLASS TOP 45 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	400	34x54x40	30	66,1
HI CLASS TOP 45 IB ACHWG	3÷10 98 max	38÷50 208 max	2	4,2	I	V	1/10	1600	34x54x40	32	70,5

Imballo per trasporti Packing for transport

HI CLASS	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm	Kg	lbs			Kg	lbs		
HI CLASS TOP 45 IB AC	40x58x49	28	61,7	8	120x80x120	234	515,9	150	300
HI CLASS TOP 45 IB ACWG	40x58x49	34	74,9	8	120x80x120	282	621,7	150	300
HI CLASS TOP 45 IB ACHWG	40x58x49	36	79,3	8	120x80x120	298	656,9	150	300

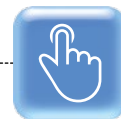
Erogazione regolabile
Adjustable dispensing



Display a 2 colori 128x64
2 colours display 128x64



Pannello di controllo touch screen
Touch screen control panel



Tasto di sicurezza acqua calda
Hot water safety button



Gasatore
Carbonator

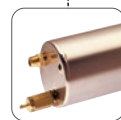


Banco di ghiaccio
Ice bank

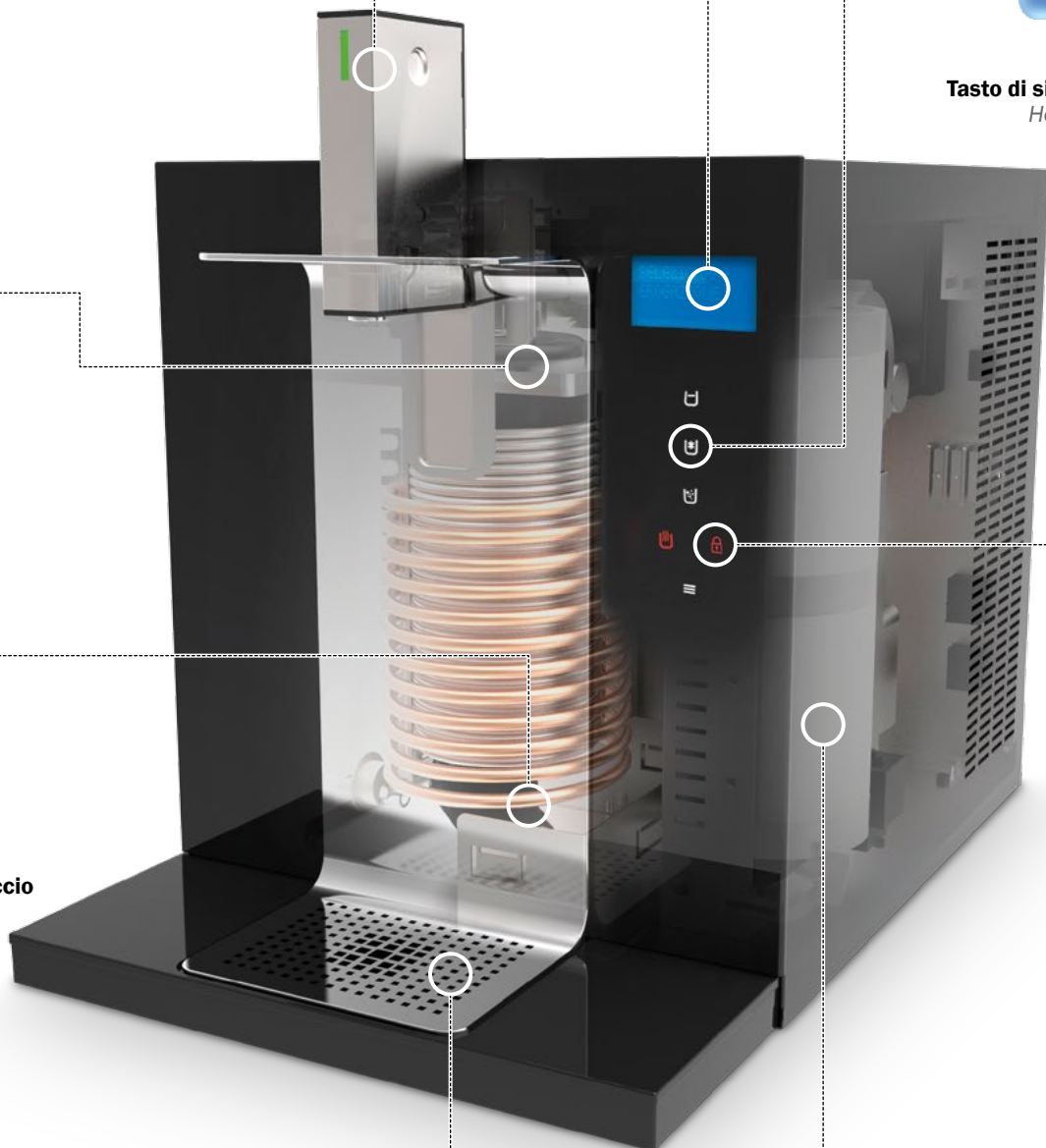


Vaschetta raccogli gocce rimovibile con scarico
Removable drip tray with drainage

Serbatoio acqua calda (versione ACHWG)
Hot water tank (version ACHWG)



Cabinet optional
Optional cabinet





Acqua calda sempre disponibile all'istante

Instant boiling water



Pro-stream è un water boiler da incasso con rubinetto coordinato. Il rubinetto caratterizzato da un design moderno e ricercato, corpo termicamente isolato e comandi touch, eroga acqua extra hot a 98 °C sin dalla prima tazza e può essere personalizzato aggiungendo le opzioni freddo e/o gassato. Pro-stream è ideale per preparare tè, caffè e altre bevande calde in modo pratico e veloce. Risparmia tempo e goditi la tua pausa!

Pro-stream is a built-in water boiler with matching tap. Featuring a modern and sophisticated design, the tap has a thermally isolated body and touch controls. It dispenses extra-hot water at 98 °C from the very first cup and can be customised by adding the cold and/or sparkling water options. With Pro-stream you can make tea, coffee and other hot drinks in a quick and practical way. Relax and save your time, Pro-stream will do the work for you!

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Rubinetto

Corpo cromato, termicamente isolato, e pannello comandi touch provvisto di dispositivo di sicurezza per l'erogazione sicura di acqua extra hot.

Tap

Chrome-plated, thermally isolated body and touch control panel equipped with safety device for safe dispensing of extra-hot water.



Installazione

Un'apposita dima facilita le operazioni di installazione. Il rubinetto può essere montato in prossimità del lavello o su un qualsiasi piano d'appoggio unitamente alla vaschetta raccogli gocce con scarico.

Installation

An appropriate template facilitates installation operations. The tap can be mounted near the sink or on any supporting top together with the drip tray and drain.



Erogazione

Dotato di controllo elettronico delle temperatura e funzione anti-ebollizione, Pro-stream eroga istantaneamente a 98 °C e riempie fino a 215 tazze all'ora di acqua extra hot. In aggiunta, in presenza delle apposite opzioni, offre 15 litri/ora di acqua fredda e/o gassata.

Dispensing

Equipped with electronic temperature control and anti-boiling function, Pro-stream instantly dispenses water at 98 °C and fills up to 215 cups/hour with extra-hot water. In addition, by adding the appropriate options, it can dispense 15 litres/hour of cold and/or sparkling water.



Pannello comandi

Lo stato delle luci sul pannello di controllo segnala le fasi di funzionamento del boiler; pronto, in riscaldamento e spento.

Control panel

The status of the lights on the control panel signals the boiler's operating phases: ready, heating and off.



Pro-stream offre fino a 215 tazze all'ora di acqua extra hot a 98 °C . Una tazza da 250 ml pronta in soli 5 secondi e la temperatura è assicurata sin dalla prima erogazione. A completamento del prodotto può essere affiancato un erogatore d'acqua fredda e/o gassata da 15 litri/ora.

Pro-stream fills until 215 cups/hour of extra hot water at 98 °C; a 250 ml cup readily available in a mere 5 seconds and the temperature is guaranteed from the very first supply. The product can be completed by a cold and/or sparkling water dispenser with 15 ml/hour performance.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Costruzione modulare

In presenza dell'opzione freddo e/o gassato, a complemento del boiler, viene aggiunta un'unità specifica per la produzione di acqua fredda.

Modular construction

If the cold and/or sparkling water function is present, a specific unit for producing cold water is added to complete the boiler.



Tecnologia

Serbatoio caldo aperto. L'eventuale vapore che si viene a creare viene convogliato nella condotta di scarico. Punto di ebollizione personalizzabile in base all'altitudine.

Technology

Hot water open tank. Any steam generated is channelled through the drain conduit. Boiling point pre-settable according to altitude.



Risparmio energetico

La funzione di risparmio energetico entra in funzione automaticamente dopo due ore di inutilizzo abbassando la temperatura dell'acqua all'interno del serbatoio a 65 °C; dopo un'ulteriore ora di mancato utilizzo il boiler si spegne definitivamente.

Energy saving

The energy saving function activates automatically after two hours of non-use, by lowering the temperature of the water inside the tank down to 65 °C; after a further one hour of non-use, the boiler switches off automatically.



Filtrazione

Filtro addolcitore opzionale per proteggere l'impianto dalla formazione del calcare.

Filtration

Optional water softening filter for protecting the system against limescale build-up.

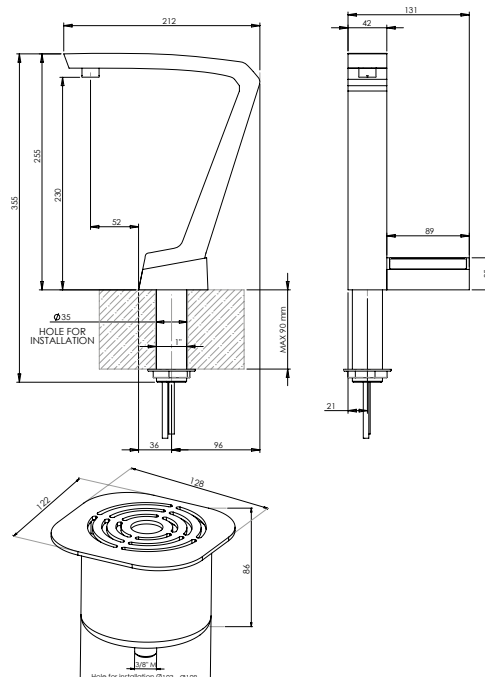


Decalcificazione

Progettato per eseguire un lavaggio completo dell'interno macchina in modo rapido e veloce grazie alla funzione di svuotamento totale del serbatoio.

Limescale removal

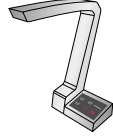
Designed for rapidly running a complete wash cycle inside the machine, thanks to the relevant function that fully empties the tank.



Colori e materiali Colours and materials

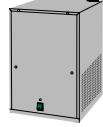
GRIGIO/NERO
GREY/BLACK
OTTONE CROMATO
CHROME BRASS
VETRO TEMPERATO
TEMPERED GLASS

RUBINETTO G7 EC TAP G7 EC



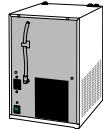
GRIGIO C6
GREY C6
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL

BOILER BOILER



BIANCO/GRIGIO
WHITE /GREY
LAMIERA PLASTIFICATA
SKINPLATE

EROGATORE H20MY COOLER H20MY



Gamma Range

	🔥	❄️	💧	Acqua prodotta Water production		In continuo Continuously		Tazze all'ora Cups per hour
				Per ora Per hour	usg/h	lt	usg	
PRO-STREAM				lt/h	usg/h	lt	usg	250 ml
PRO-STREAM HOT	■			55	14			215 / 98 °C
PRO-STREAM HOT&COLD	■			55	14			215 / 98 °C
		■		15	3,9	3	0,8	
PRO-STREAM HOT, COLD AND SPARKLING	■			55	14			215 / 98 °C
		■	■	15	3,9	3	0,8	

Caratteristiche tecniche Technical features

	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Serbatoio caldo Hot tank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs	lt	usg			HP	Watt	cm	Kg	lbs
PRO-STREAM													
PRO-STREAM HOT	98	209	-	-	5	1,3	-	-	-	2600	24,2x31,5x40,7	19,5*	43*
PRO-STREAM HOT&COLD	98	209	-	-	5	1,3	-	-	-	2600	24,2x31,5x40,7	19,5*	43*
	-	-	1	0,26	-	-	I	V	1/12	155	26X23,5X40,7	14	31
PRO-STREAM HOT, COLD AND SPARKLING	98	209	-	-	5	1,3	-	-	-	2600	24,2x31,5x40,7	19,5*	43*
	-	-	1	0,26	-	-	I	V	1/12	210	26X30X40,7	18	40

*Inclusi rubinetto e vaschetta reaccogli gocce Tap and drip tray included

Imballo per trasporti Packing for transport

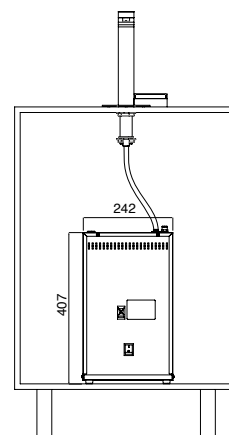
	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm	Kg	lbs		cm	Kg	lbs		
PRO-STREAM									
PRO-STREAM HOT	34x43x71	21,5	47,4	12	120x90x160	262	577,7	-	-
PRO-STREAM HOT&COLD	34x43x71	39,5	87	6+6*	120x90x160	478	1053,9	-	-
	34x43x49							-	-
PRO-STREAM HOT, COLD AND SPARKLING	34x43x71	46,5	102,5	6+6*	120x90x160	562	1239,2	-	-
	34x43x49							-	-

*6 boiler + 6 erogatori 6 boilers + 6 coolers

PRO-STREAM HOT



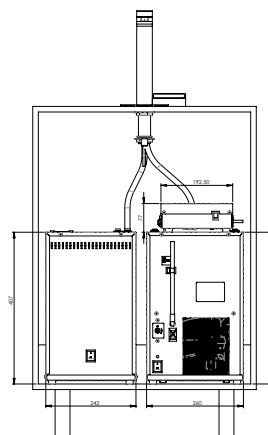
Particolarità di modello *Model characteristics*



PRO-STREAM HOT&COLD*



Particolarità di modello *Model characteristics*

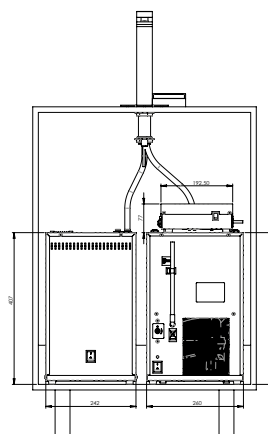


*Disponibile in combinazione con H2omy IN 15 IB C
Available with H2omy IN 15 IB C

PRO-STREAM HOT, COLD AND SPARKLING*



Particolarità di modello *Model characteristics*



*Disponibile in combinazione con H2omy IN 15 IB CWG
Available with H2omy IN 15 IB CWG



Il refrigeratore molto piccolo, molto grande

The compact high-performer



J-Class è sinonimo di tecnologia e qualità. Compatto e funzionale, si allaccia alla rete idrica per erogare tanta acqua fredda, liscia e gassata, o calda, fino a 98 °C, per preparare ottimi tè e tisane. Disponibile nelle due versioni da sopra banco e da incasso, ed in due modelli con prestazioni differenziate, da 30l/h e 45l/h, J-Class è un prodotto molto flessibile ed adatto ad un target vario: uffici, studi di liberi professionisti, casa, bar e piccola ristorazione.

J-Class is synonymous with technology and quality. This compact solution connects directly to the water mains, supplying chilled, still and sparkling water, or hot water up to 98 °C for perfect tea. Available in counter-top and under-counter models and in two different capacities - 30 l/h and 45 l/h - J-Class is a flexible machine, suitable for many applications: offices, studios, homes, bars and small restaurants.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Ampia gamma per rispondere alle diverse esigenze

La linea J-Class è disponibile in 2 modelli: da sopra banco e da sottobanco. Ciascun modello è disponibile con due diverse capacità: 30 e 45 litri all'ora.

An extensive range to suit various requirements

The J-Class range is available in 2 models: counter-top and under-counter. Each model is available in two different capacities: 30 and 45 litres per hour.



Tipologie d'acqua

Acqua fredda e ambiente presenti in tutte le versioni, con l'aggiunta di acqua gassata nella versione ACWG e calda nelle versioni ACH e CH+.

Types of water

Chilled and room-temperature water are available on all models together with sparkling water in the ACWG model and hot water in the ACH and CH+ models.



Cu+ Safepath

L'applicazione garantisce l'immunità batterica del refrigeratore fornendo una prevenzione permanente e costante contro la formazione del biofilm.

Cu+ Safepath

The application ensures bacterial immunity for the cooler, providing permanent and constant protection against the formation of biofilms.



J-Class Super Hot!

Per gli amanti dell'acqua calda, è anche disponibile J-Class, nella versione CH+! 18 litri ora, e 2,7 litri in continuo, di acqua calda a max 98 °C, per preparare ottimi tè e tisane.

Super Hot J-Class!

J-Class is also available in a CH+ version! Hot water at max 98 °C is dispensed at 18 l/h (2,7 l continuously), for perfect tea.



Filtrazione opzionale

È possibile applicare dei filtri deodoranti e purificatori per migliorare il sapore e l'odore dell'acqua. A completamento del dispositivo filtrante sono disponibili anche: debatterizzatore a raggi UV, contaltri e contaore.

Optional filtration

Chlorine filters and purifiers can be fitted to improve the taste and aroma of the water. An anti-bacterial UV system, a water meter and a timer complete the range of accessories available with the filtering device.



Cabinet coordinato

Cabinet opzionale con portabicchieri da 100 pezzi.

Matching cabinet

Optional matching cabinet with integrated cup holder for 100 cups.



jclassTOP

Esteriormente elegante e compatto, offre grandi prestazioni ed un'elevata affidabilità. Può essere posizionato su un qualsiasi piano di appoggio o, in alternativa, sull'apposito cabinet coordinato assumendo così la configurazione "a colonnina".

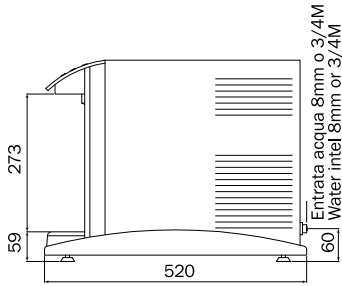
Elegant and compact, this ultra-reliable model offers high performance levels. It may be placed on any worktop, or used with the specially coordinated cabinet to create the "stack" configuration.



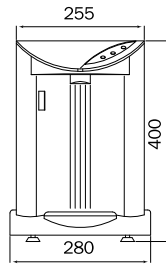
jclassIN

J-Class IN è la soluzione da incasso: facile da installare è ideale per essere posizionato sotto banco e lasciare liberi i piani d'appoggio. Le predisposizioni tecniche applicate permettono un immediato allaccio alla rete idrica. J-Class offre il servizio più veloce per la somministrazione di acqua ambiente, fredda e gassata.

J-Class IN is the under-counter solution: it is easy to install, and ideal for placing underneath counters so that worktops remain free. Its technical features allow instant connection to the water mains. J-Class offers the quickest service for the dispensing of ambient, chilled and sparkling water.



Entrata acqua 8mm o 3/4M
Water inlet 8mm or 3/4M



Versione soprabanco

J-Class top è la versione da soprabanco. Funzionale ed elegante, impreziosisce l'ambiente che lo ospita ed al tempo stesso agevola la gestione dell'acqua.

Counter-top version

J-Class top is the counter-top model. Functional and elegant, it enhances the room in which it is placed while optimising water management.



Erogazione incorporata

Erogazione incorporata e protetta per preservare l'acqua dall'inquinamento ambientale.

Integrated dispenser

The integrated and protected dispenser prevents water contamination.



Vaschetta raccogli gocce incorporata

Vaschetta raccogli gocce da 20 cl, con possibilità di scarico.

Integrated drip tray

Drip tray with a capacity of 20 cl, which can be drained.

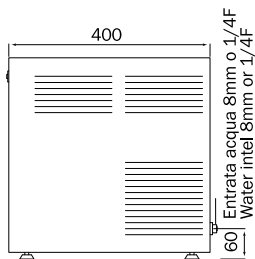


Sicurezza

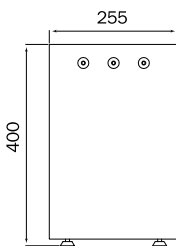
La valvola di sicurezza impedisce perdite di acqua causate da eventuali guasti interni alla macchina.

Safety

The safety valve prevents leakages caused by accidental faults inside the machine.



Entrata acqua 8mm o 1/4F
Water inlet 8mm or 1/4F



DRINK TOWER

G7 EC



J-Class IN è la soluzione da incasso

Progettato per essere collocato sotto il lavello, è ideale per chi ha problemi di spazio o desidera lasciare liberi i piani di appoggio.

J-Class IN is the under-counter solution

Designed for installation beneath the sink, this is ideal for anyone who has limited space, or who prefers to keep worktops free.



Accessori per la sicurezza

Può essere dotato di accessori per la sicurezza idraulica: water block, riduttore pressione idraulica, ammortizzatore colpo d'ariete.

Safety accessories

Accessories such as a water block system, an hydraulic pressure reducer and a water hammer arrestor can be fitted for hydraulic safety.



Vaschette raccogli gocce a corredo

Gamma di vaschette di diversi materiali - acciaio inox o acciaio/plastica - e di diverse dimensioni, tutte con possibilità di scarico.

Available drip trays

A range of trays is available in various materials - stainless steel or steel/plastic - and in various sizes; all of them offer drainage.



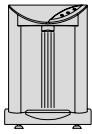
Rubinetteria a corredo

A completamento del refrigeratore è disponibile un'ampia gamma di rubinetti professionali che assicurano la massima igiene e qualità dell'acqua erogata.

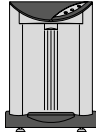
Available taps

A wide range of professional taps is available to complete the cooler, guaranteeing maximum hygiene and quality of the dispensed water.

Colori e materiali Colours and materials



GRIGIO
GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKIN PLATE
PLASTICA
PLASTICS



NERO / ARGENTO
BLACK / SILVER
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKIN PLATE
PLASTICA
PLASTICS



BIANCO/GRIGIO
WHITE/GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE
PLASTICA
PLASTICS

Gamma Range



Acqua prodotta
Water production
Per ora
Per hour
In continuo
Continuously

J-CLASS TOP	Per ora Per hour	Per ora Per hour	In continuo Continuously	In continuo Continuously
	lt/h	usg/h	lt	usg
J-CLASS TOP 30 AC EC NEW	30	7,9	7	1,8
J-CLASS TOP 30 IB AC	30	7,9	7	1,8
J-CLASS TOP 30 IB ACH	30 8	7,9 2,1	7	1,8
J-CLASS TOP 30 IB ACWG	30	7,9	7	1,8
J-CLASS TOP 45 IB AC	45	11,9	9	2,3
J-CLASS TOP 45 IB ACH	45 8	11,9 2,1	9	2,3
J-CLASS TOP 45 IB ACWG	45	11,9	9	2,3
J-CLASS TOP 15 IB CH+	15 18	3,96 4,75	3 2,7	0,8 0,7
J-CLASS IN				
J-CLASS IN 30 IB AC	30	7,9	7	1,8
J-CLASS IN 30 IB ACWG	30	7,9	7	1,8
J-CLASS IN 45 IB AC	45	11,9	9	2,3
J-CLASS IN 45 IB ACWG	45	11,9	9	2,3

Cu* Safepath disponibile su tutte le versioni tranne H e Super H.
Cu* Safepath is available as optional feature on all versions with exception of H and Super H.

Caratteristiche tecniche Technical features

J-CLASS TOP	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	Kg	lbs			HP	Watt	Cm	Kg	lbs
J-CLASS TOP 30 AC EC NEW	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	180	28x52x40	21	46,3
J-CLASS TOP 30 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	180	28x52x40	21	46,3
J-CLASS TOP 30 IB ACH	3÷10 95max	38÷50 203max	2	4,2	I	V	1/10	880	28x52x40	23	50,7
J-CLASS TOP 30 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	350	28x52x40	26	57,3
J-CLASS TOP 45 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	180	28x52x40	22	48,5
J-CLASS TOP 45 IB ACH	3÷10 95max	38÷50 203max	2	4,2	I	V	1/10	880	28x52x40	24	52,9
J-CLASS TOP 45 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	350	28x52x40	27	59,5
J-CLASS TOP 15 IB CH+	3÷10 95÷98	38÷50 203÷209	1	2,2	I	V	1/12	1900	28x52x40	22	48,5
J-CLASS IN											
J-CLASS IN 30 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	180	25,5x40x40	21	46,3
J-CLASS IN 30 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	350	25,5x40x40	26	57,3
J-CLASS IN 45 IB AC	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	180	25,5x40x40	22	48,5
J-CLASS IN 45 IB ACWG	3÷10	38÷50	2	4,2	I	V	1/10	350	25,5x40x40	27	59,5

Imballo per trasporti Packing for transport

J-CLASS TOP	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"	
	cm	Kg	lbs		cm	Kg	lbs			
J-CLASS TOP 30 AC EC NEW	36x60x49	22	48,5	12	120x80x160	274	604,2	216	432	
J-CLASS TOP 30 IB AC	36x60x49	22	48,5	12	120x80x160	274	604,2	216	432	
J-CLASS TOP 30 IB ACH	36x60x49	24	52,9	12	120x80x160	298	657,1	216	432	
J-CLASS TOP 30 IB ACWG	36x60x49	27	59,5	12	120x80x160	334	736,5	216	432	
J-CLASS TOP 45 IB AC	36x60x49	23	50,7	12	120x80x160	286	630,6	216	432	
J-CLASS TOP 45 IB ACH	36x60x49	25	55,1	12	120x80x160	310	683,6	216	432	
J-CLASS TOP 45 IB ACWG	36x60x49	28	61,7	12	120x80x160	346	762,9	216	432	
J-CLASS TOP 15 IB CH+	36x60x49	23	50,7	12	120x80x160	286	630,6	216	432	
J-CLASS IN										
J-CLASS IN 30 IB AC	36x60x49	22	48,5	12	120x80x160	274	604	216	432	
J-CLASS IN 30 IB ACWG	36x60x49	27	59,5	12	120x80x160	334	736	216	432	
J-CLASS IN 45 IB AC	36x60x49	23	50,7	12	120x80x160	286	630	216	432	
J-CLASS IN 45 IB ACWG	36x60x49	28	61,7	12	120x80x160	346	763	216	432	

Pannello a controllo elettronico (versione EC)

Electronic control panel (version EC)



Serbatoio acqua calda (versioni ACH e CH+)

Hot water tank (versions ACH and CH+)



Vaschetta raccogli gocce rimovibile capacità 20cl

Removable drip tray 20cl capacity



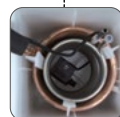
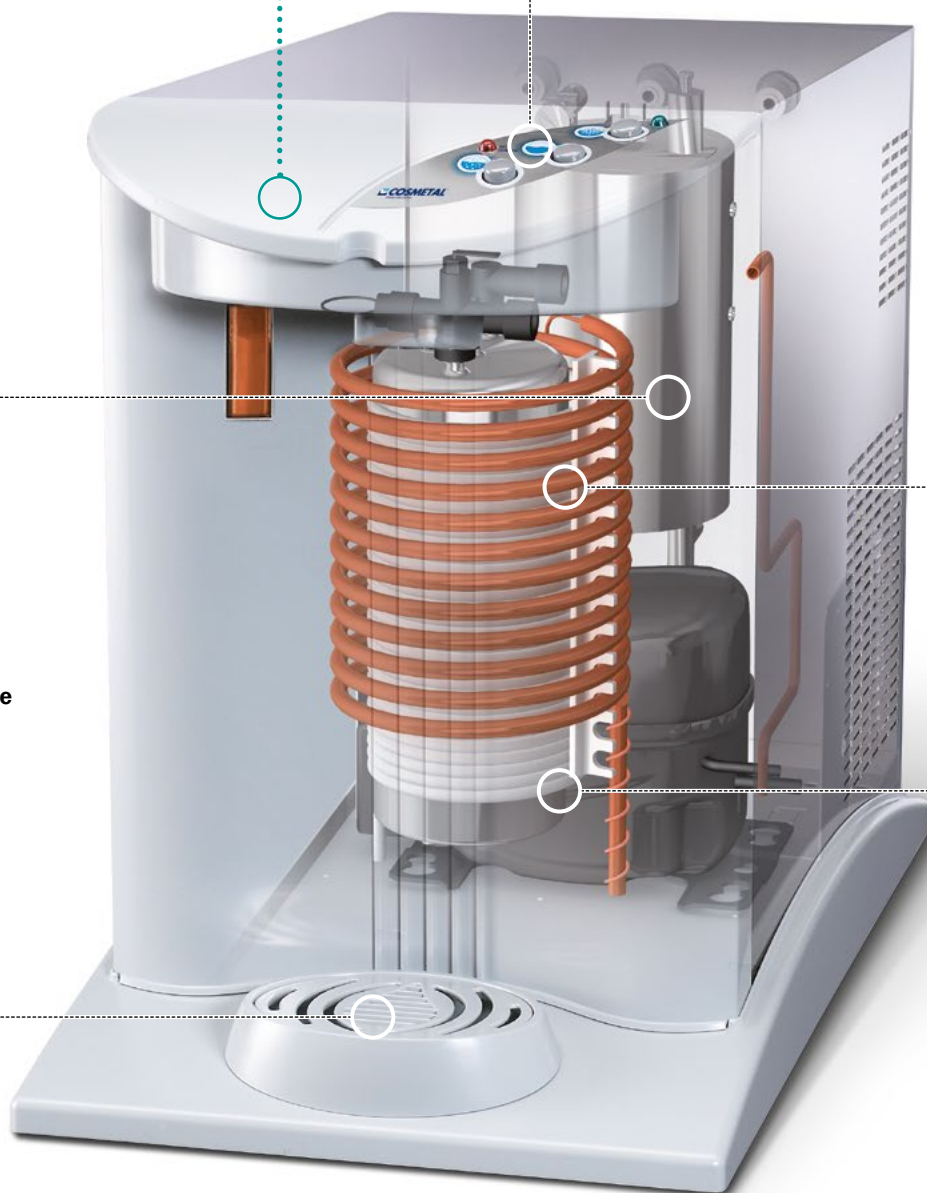
Tasto di sicurezza acqua calda (versioni ACH e CH+)

Hot water safety button (versions ACH and CH+)



Gasatore (versione ACWG)

Carbonator (version ACWG)



Banco di ghiaccio

Ice bank



Versione EC - controllo elettronico

Optional disponibile su tutte le versioni WG
Il controllo elettronico permette di pre-impostare alcune funzioni, quali ad esempio la dose di acqua da erogare in automatico con criterio volumetrico o la temperatura del banco di ghiaccio, monitorandone in tempo reale il funzionamento.

EC version - electronic control

*Optional available on all WG models
Through the electronic control it is possible to set the quantity of water supplied automatically - flow meter controlled dosing-, the temperature of the ice bank, and other functions. Operation is monitored in real time.*



Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

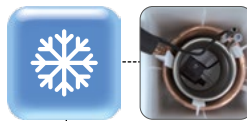
Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.

Termostato
Thermostat



Banco di ghiaccio
Ice bank



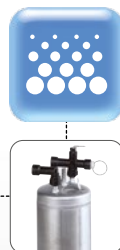
Uscite acqua verso i rubinetti
Water outlets



Condensatore ventilato
Fan condenser



Gasatore (versione ACWG)
Carbonator (version ACWG)



Interruttore on/off
On/off switch



Riempimento banco di ghiaccio
Ice bank fill up

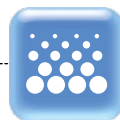
Presi di alimentazione
Supply power socket



Indicatore livello banco di ghiaccio
Ice bank level tube



Ingresso CO2 (versione ACWG)
CO2 inlet (version ACWG)



Ingresso acqua
Water inlet



Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention
L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention
The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.



Design, solidità ed efficienza

Design, sturdiness and efficiency



Aquality POU è il refrigeratore d'acqua punto d'uso che si contraddistingue per efficienza, solidità e semplicità di gestione e manutenzione. Sistema di raffreddamento a banco di ghiaccio, disponibile in due modelli con prestazioni differenziate, da 20 l/h e da 28 l/h. Il design dalle linee semplici e pulite, e la predominanza del metallo gli donano un aspetto moderno e tecnologico.


Aquality POU is an efficient and solid point of use water cooler, simple to run and maintain. Ice bank cooling system, available in two models with two different capacities, 20 l/h and 28 l/h. The simple and clean lines of the design and the dominance of metal give the product a modern, technological appearance.





Aquality POU è il refrigeratore dal design contemporaneo e ricercato; la robustezza dei materiali e la tecnologia d'avanguardia, lo rendono un campione di efficienza ed affidabilità. Sistema di raffreddamento a banco di ghiaccio per offrire un equilibrio ottimale tra performance e risparmio.


Aquality POU is a water cooler sporting a refined, contemporary design; the sturdiness of the materials and cutting-edge technology make this product a champion of efficiency and reliability. Available with ice-bank cooling system to guarantee an optimal balance of performances and cost effectiveness.


Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*


- 

Tecnologia
Raffreddamento a banco di ghiaccio con due prestazioni differenziate, da 20 l/h e 28 l/h per offrire un equilibrio tra performance e risparmio.
Technology
Ice-bank cooling system with two different capacities, 20 l/h and 28 l/h to guarantee an optional balance of performances and cost effectiveness.
- 

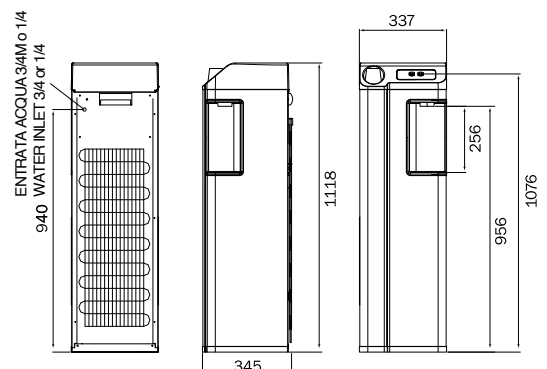
Tipologie di acqua disponibili
Acqua fredda sempre presente, con l'aggiunta di acqua ambiente nella versione AC, gassata nella versione ACWG, calda nella versione ACH, calda e gassata nella versione CHWG.
Types of water available
Chilled water is available on all models, together with room temperature water in model AC, sparkling water in model ACWG, hot water in model ACH, sparkling and hot water in model CHWG.
- 

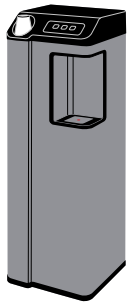
Igiene
L'assenza di rubinetti esterni, il punto di erogazione protetto e distante dalla plancia comandi, ed il distributore di bicchieri integrato assicurano la massima igiene, evitando contaminazioni batteriche dall'esterno.
Hygiene
The lack of external taps, the protected dispensing point located well away from the control panel and the integrated cup dispenser guarantee optimal hygiene, thus avoiding bacterial contamination from outside.
- 

Robustezza ed affidabilità
L'involucro esterno in metallo dona solidità al prodotto e lo rende adatto anche ad ambienti con elevati standard igienici.
Sturdiness and reliability
The external metal casing provides sturdiness and makes the product suitable for use in environments subject to stringent hygienic requirements.
- 

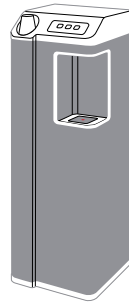
Filtrazione
A disposizione una vasta gamma di filtri per migliorare il gusto e l'odore dell'acqua, combattere il calcare e bloccare il passaggio di eventuali batteri dalla rete idrica.
Filtration
Water taste and quality can be improved by fitting filters which are capable of eliminating sediment and chlorine. In addition to the traditional filter systems used to remove unpleasant odours and tastes, antibacterial filters and descalers may also be fitted.
- 

Ergonomia
Il posizionamento del pannello di controllo e della zona di erogazione permettono di selezionare e prelevare l'acqua senza piegarsi. Il posizionamento e l'altezza della zona di erogazione consentono di riempire bicchieri e bottigliette.
Ergonomics
The position of the control panel and dispensing zone allows for drawing water without having to bend. The high dispensing zone can be used to fill cups or small bottles.



Colori e materiali Colours and materials


NERO/GRIGIO F16
BLACK/GREY F16
PLASTICA E
LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTICS AND SKINPLATE



BIANCO/GRIGIO F16
WHITE/GREY F16
PLASTICA E
LAMIERA PLASTIFICATA
PLASTICS AND SKINPLATE

Gamma Range

					Acqua prodotta Water production		Acqua prodotta Water production	
					Per ora Per hour	Per ora Per hour	In continuo Continuously	In continuo Continuously
AQUALITY BASIC					lt/h	usg/h	lt	usg
AQUALITY 20 IB AC	■	■			20	5,2	3	0,8
AQUALITY 20 IB ACH	■	■	■		20 8	5,2 2,1	3	0,8
AQUALITY PREMIUM								
AQUALITY 28 IB AC	■	■			28	7,3	5	1,3
AQUALITY 28 IB ACH	■	■	■		28 13	7,3 3,4	5	1,3
AQUALITY 28 IB ACWG	■	■		■	28	7,3	5	1,3
AQUALITY 28 IB CHWG		■	■	■	28 13	7,3 3,4	5	1,3

Tecnologia UV disponibile come optional su tutte le versioni.
UV technology is available as optional feature on all versions.

Caratteristiche tecniche Technical features

	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Serbatoio Reservoir		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs	lt	usg			HP	Watt	cm	Kg	lbs
AQUALITY BASIC													
AQUALITY 20 IB AC	3÷10	38÷50	1	2,2	-	-	I	S	1/10	150	33,4x33x112	21	46,3
AQUALITY 20 IB ACH	3÷10 95max	38÷50 203max	1	2,2	1	0,2	I	S	1/10	850	33,4x33x112	22	48,5
AQUALITY PREMIUM													
AQUALITY 28 IB AC	3÷10	38÷50	1,5	3,2	-	-	I	S	1/10	150	33,4x33x112	23	50,7
AQUALITY 28 IB ACH	3÷10 95max	38÷50 203max	1,5	3,2	1,5	0,4	I	S	1/10	1350	33,4x33x112	25	55,1
AQUALITY 28 IB ACWG	3÷10	38÷50	1,5	3,2	-	-	I	S	1/10	310	33,4x33x112	25	55,1
AQUALITY 28 IB CHWG	3÷10 95max	38÷50 203max	1,5	3,2	1,5	0,4	I	S	1/10	1510	33,4x33x112	27	59

Imballo per trasporti Packing for transport

	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm	Kg	lbs		cm	Kg	lbs		
AQUALITY BASIC									
AQUALITY 20 IB AC	37x37x118	23	50,7	12	120x80x245	286	630,6	140	280
AQUALITY 20 IB ACH	37x37x118	24	52,9	12	120x80x245	298	657	140	280
AQUALITY PREMIUM									
AQUALITY 28 IB AC	37x37x118	25	55,1	12	120x80x245	310	683,5	140	280
AQUALITY 28 IB ACH	37x37x118	27	59,5	12	120x80x245	334	736	140	280
AQUALITY 28 IB ACWG	37x37x118	27	59,5	12	120x80x245	334	736	140	280
AQUALITY 28 IB CHWG	37x37x118	29	63,9	12	120x80x245	358	789,2	140	280

Portabicchieri integrato
Integrated cup dispenser



Tecnologia UV ed erogazione protetta
UV technology and protected taps



Vaschetta raccogli gocce rimovibile capacità 30cl
Removable drip tray 30cl capacity.



Alloggiamento per sistema di filtrazione (opzionale)
Space for filtration system (optional)



Spazio per bombola CO2 alimentare (versioni ACWG e CHWG, opzionale)
Space for CO2 gas cylinder (versions ACWG and CHWG, optional)



Plancia comandi.
Tasto di sicurezza acqua calda (versione CH)
Control panel.
Hot water safety button (version CH)

Sistema di raffreddamento
Cooling system



Aquality IB
Banco di ghiaccio
Ice bank



Gasatore (versioni ACWG e CHWG)
Carbonator (versions ACWG and CHWG)



Tecnologia UV Barrier – Opzionale disponibile su tutte le versioni
 La lampada UV, grazie alla sua particolare forma circolare, irradia in modo diretto e ravvicinato l'ugello di erogazione impedendo retro-contaminazioni batteriche. UV Barrier preserva l'igiene interna del refrigeratore e crea una barriera protettiva tra il refrigeratore e l'ambiente esterno.

UV Barrier technology – Optional extra available in all versions
 The special circular shape of the UV lamp means it shines closely and directly onto the dispensing nozzle to prevent bacterial contamination. UV Barrier maintains hygiene inside the cooler and creates a protective barrier between the cooler and the outside environment.



Più efficienza, meno costi, acqua a volontà... per ogni esigenza!



*Greater efficiency, lower costs, unlimited supply...
catering to all your water requirements!*

I refrigeratori d'acqua Niagara sono attrezzature professionali, robuste ed affidabili. Mirati ad alleviare la gestione delle bottiglie d'acqua e a migliorare l'efficienza del servizio, rispondono ai più alti standard qualitativi in termini di performance e qualità di prodotto. Tutti certificati e dotati di un alto contenuto tecnologico, assicurano l'erogazione di ingenti quantità di acqua fredda, liscia e gassata; ideali per grandi utenze. Da utilizzare con caraffe o bicchieri offrono un'alternativa pratica, veloce ed economica.

Niagara water coolers are robust and reliable professional units. Aimed at facilitating bottled water management and improving efficiency, they comply with the highest standards in terms of product performance and quality. All models are certified and are ideal for large-scale applications. Their cutting-edge technology allows large amounts of still and sparkling water to be dispensed. They can be used to fill jugs or cups, for a practical, quick and low-cost alternative.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Prestazioni e efficienza

Il banco di ghiaccio con doppia serpentina nelle versioni ACWG rende più veloce ed efficiente la spillatura contemporanea di acqua fredda e gassata.

Performance and efficiency

The ice bank with double coil in the ACWG versions improves the efficiency of simultaneous chilled and sparkling water dispensing.



Alto livello qualitativo

Di serie: il riduttore di pressione idrica, il regolatore di CO2 per i modelli con acqua gassata e l'utilizzo di acciaio inox AISI 304 per le parti sensibili dell'involucro.

High quality

Standard: water pressure reducer, CO2 regulator for models with sparkling water and the use of AISI 304 stainless steel for the sensitive parts of the casing.



Cu+ Safepath

L'applicazione, disponibile su tutti i modelli, garantisce l'immunità batterica del refrigeratore fornendo una prevenzione permanente e costante contro la formazione del biofilm.

Cu+ Safepath

Available on all models, the application ensures bacterial immunity for the cooler, providing permanent and constant protection against the formation of biofilms.



Filtrazione opzionale

È possibile applicare dei filtri deodoranti e purificatori per migliorare il sapore e l'odore dell'acqua. A completamento del dispositivo filtrante sono disponibili anche: debatterizzatore a raggi UV, contaltri e contaore.

Optional filtration

Chlorine filters and purifiers can be fitted to improve the taste and aroma of the water. An anti-bacterial UV system, water meter and timer complete the range of accessories available with the filtering device.



NIAGARA

Niagara è il modello da terra in grado di ospitare al suo interno sia le parti costitutive dell'erogatore che gli accessori. Presenta caratteristiche che lo rendono una valida alternativa all'acqua in bottiglia, assicurando l'erogazione istantanea di ingenti quantità d'acqua ambiente e fredda - liscia o gassata.

Niagara is the floor standing model capable of housing both integral components and accessories alike. Its distinctive features make it a valid alternative to bottled water, instantly dispensing large amounts of room-temperature and chilled water - still or sparkling.



NIAGARATOP

Facile da collocare sui banconi di bar e ristoranti, in linea nelle mense o sui piani di lavoro; la profondità ridotta ne facilita il posizionamento in spazi ristretti. Ottimizza la gestione del servizio ed elimina la gestione delle bottiglie d'acqua, garantendo le stesse elevate prestazioni del modello da terra.

This product is easy to place on bar and restaurant counters, in cafés or on worktops; its reduced depth facilitates positioning in areas where space is limited. It optimizes dispensing and eliminates bottled water management, offering the same high performance levels as the floor-standing model.



NIAGARAIN

Ideale per ottimizzare gli spazi, si installa sotto il banco bar o in angoli remoti del locale. Un'ampia gamma di rubinetti ergonomici completa il prodotto. Soluzioni tecnologiche adeguate assicurano l'erogazione di acqua ambiente e fredda e/o gassata anche a distanza dalla rubinetteria.

This space-saving product can be installed beneath bar counters or in remote corners. It can be completed with a wide range of ergonomic taps. High-tech solutions ensure that the water dispensed is always chilled and/or sparkling, even when the cooler is installed remotely.



NIAGARA SUPER IN

Il refrigeratore Niagara SUPER IN è stato appositamente progettato per essere impiegato nelle "cassette dell'acqua", punti di erogazione automatica di acqua, installati in spazi pubblici e collegati direttamente alla rete dell'acquedotto. Tuttavia può essere utilizzato anche per soddisfare grandi utenze.

Niagara SUPER IN has been specially designed for use in very large communities such as, for instance, automatic water supply points, installed in public spaces and connected directly to the water mains supply. However, it can be used also for large-scale applications.



Modello da pavimento

Niagara è il modello da pavimento. Robusto, solido e performante assicura l'erogazione di ingenti quantità d'acqua a temperatura ambiente e fredda, liscia e gassata, all'istante.

Floor-standing model

Niagara is the floor-standing model. The robust, solid and high-performance product instantly dispenses large amounts of still and sparkling or chilled and room-temperature water.



Erogazione e funzionalità

I rubinetti, interni e protetti per garantire una maggiore igiene, erogano, a scelta, in continuo o ad intermittenza. Il design della vaschetta raccogli gocce agevola il posizionamento ottimale della caraffa.

Dispensing and functionality

The internal taps, protected to guarantee greater hygiene, can dispense continuously or intermittently as desired. The drip tray is designed to facilitate optimal jug positioning.

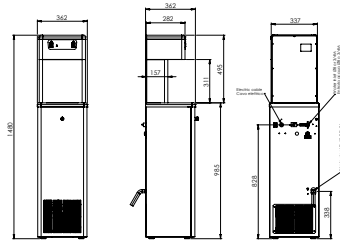


Sicurezza

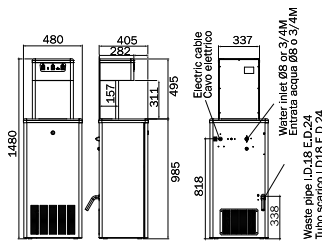
La valvola di sicurezza impedisce perdite di acqua causate da eventuali guasti interni alla macchina.

Safety

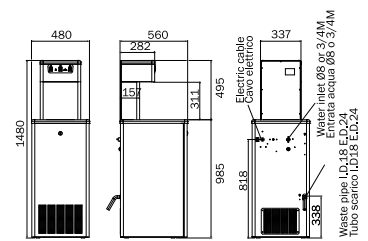
The safety valve prevents leakages caused by accidental faults inside the machine.



Versione 55
Version 55



Versioni ad eccezione del modello 55
Versions with exception of model 55



Versioni WG
Versions WG



Modello da soprabanco

Ottimizza gli spazi mantenendo le stesse caratteristiche del modello da terra.

Counter-top model

It optimizes space while offering the same features as the floor-standing model.



Sicurezza

La valvola di sicurezza previene le perdite di acqua causate da eventuali guasti interni alla macchina.

Safety

The safety valve prevents leakages caused by accidental faults inside the machine.

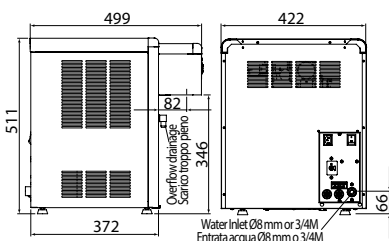


Vaschette raccogli gocce a corredo

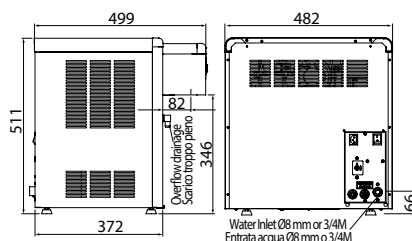
Disponibile un'ampia gamma di vaschette raccogli gocce, tutte dotate di sistema di fissaggio e possibilità di scarico.

Available drip trays

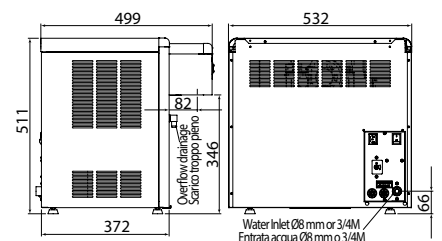
Several drip trays available, all offering drainage options and a "quick fit" system to be firmly secured to the machine.



Versione 65
Version 65



Versione 120
Version 120



Versione 180
Version 180

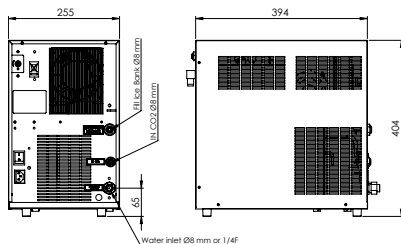


Modello da incasso

Garantisce elevate prestazioni con il minimo ingombro, lasciando liberi i piani di appoggio.

Under-counter model

It occupies minimal space to leave worktops clear.



Versione 55
Version 55



Erogazione personalizzata

È disponibile un'ampia gamma di rubinetti e vaschette raccogli gocce per personalizzare il prodotto.

Customized dispensing

A wide range of taps and drip trays is available in order to customize product configuration.



Praticità e flessibilità

Il refrigeratore può essere installato a scelta sotto il banco bar o lontano dalla rubinetteria.

Practicality and flexibility

The cooler can be installed either beneath the bar counter or at a distance from the taps.



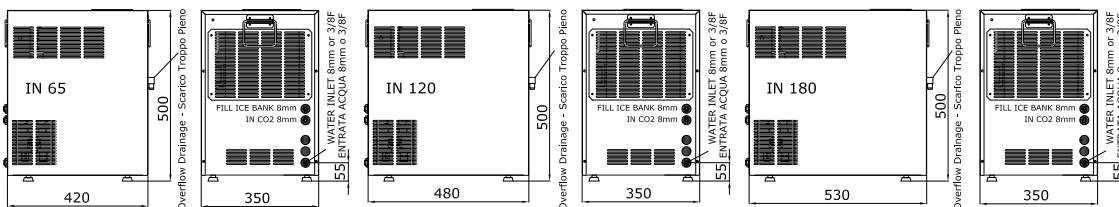
DRINK TOWER

G7 EC

mod. 55



mod. 65/120/180



Versione 65
Version 65

Versione 120
Version 120

Versione 180
Version 180



Prestazioni potenziate

Banco di ghiaccio da 50 litri, capace di formare 18 Kg di ghiaccio, pompa da 300 l/h e gasatore da 2,5 litri.

Improved performance

50 litre capacity ice bank, capable of forming 18 Kg of ice, 300l/h pump and 2.5 litre capacity carbonation device.



Mantenimento della temperatura

Il moto agitatore ha di serie la pompa di ricircolo che mantiene fredda la temperatura dell'acqua refrigerata lungo il percorso dalla macchina al punto di prelievo.

Maintaining temperature

The agitator motor includes a recycling water pump as standard; this maintains the temperature of the refrigerated water along the path from the machine to the dispensing point.

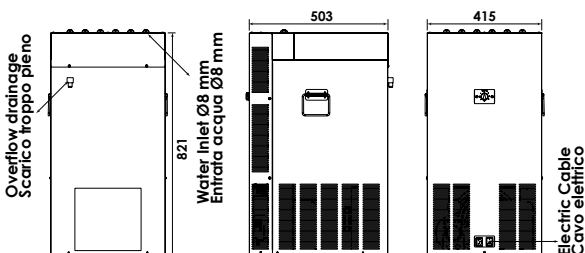


Sviluppo verticale

Design studiato per ingombrare il minor spazio possibile nelle più svariate situazioni di installazione. Dotato di pratiche e robuste maniglie laterali per facilitare il suo posizionamento nella sede d'uso.

Vertical design

The cooler is designed to occupy the least possible space in various installation situations. It is also equipped with strong and practical side handles to facilitate positioning.



GRIGIO C8
GREY C8
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKIN PLATE
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL



GRIGIO C8
GREY C8
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKIN PLATE
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL



GRIGIO C6
GREY C6
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL



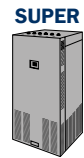
BIANCO/GRIGIO
WHITE/GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE



GRIGIO C6
GREY C6
ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL



GRIGIO
GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE



Cu* Safepath disponibile su tutte le versioni.
Cu* Safepath is available as optional feature on all versions.

Gamma Range

				Acqua prodotta Water production			
				Per ora Per hour		In continuo Continuously	
				lt/h	usg/h	lt	usg
NIAGARA 55 IB AC	■	■		55	14,5	12	3,1
NIAGARA 65 IB AC	■	■		65	17,2	40	10,6
NIAGARA 120 IB AC	■	■		120	31,7	70	18,5
NIAGARA 180 IB AC	■	■		180	47,5	100	26,4
NIAGARA 65 IB ACWG	■	■	■	65	17,2	40	10,6
NIAGARA 120 IB ACWG	■	■	■	120	31,7	70	18,5
NIAGARA 180 IB ACWG	■	■	■	180	47,5	100	26,4
NIAGARA TOP 65 IB AC	■	■		65	17,2	40	10,6
NIAGARA TOP 120 IB AC	■	■		120	31,7	70	18,5
NIAGARA TOP 180 IB AC	■	■		180	47,5	100	26,4
NIAGARA TOP 65 IB ACWG	■	■	■	65	17,2	40	10,6
NIAGARA TOP 120 IB ACWG	■	■	■	120	31,7	70	18,5
NIAGARA TOP 180 IB ACWG	■	■	■	180	47,5	100	26,4
NIAGARA IN 55 IB AC	■	■		55	14,5	12	3,1
NIAGARA IN 60 AB AC	■	■		60	16	12	3,2
NIAGARA IN 60 AB ACWG	■	■	■	60	16	12	3,2
NIAGARA IN 65 IB AC	■	■		65	17,2	40	10,6
NIAGARA IN 120 IB AC	■	■		120	31,7	70	18,5
NIAGARA IN 180 IB AC	■	■		180	47,5	100	26,4
NIAGARA IN 55 IB ACWG	■	■	■	55	14,5	12	3,1
NIAGARA IN 65 IB ACWG	■	■	■	65	17,2	40	10,6
NIAGARA IN 120 IB ACWG	■	■	■	120	31,7	70	18,5
NIAGARA IN 180 IB ACWG	■	■	■	180	47,5	100	26,4
NIAGARA SUPER IN 250 IB CWG		■	■	250	66	160	42,2

Caratteristiche tecniche *Technical features*

	Temperatura acqua <i>Water temperature</i>		Ghiaccio in vasca <i>Ice inside bank</i>		Raffreddamento <i>Cooling</i>	Condensazione <i>Condensation</i>	Compressore <i>Compressor</i>	Assorbimento <i>Rated input</i>	Dimensione (LxPxH) <i>Dimension (WxDxH)</i>	Peso netto <i>Net weight</i>	
	°C	°F	Kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
NIAGARA 55 IB AC	3÷10	38÷50	4	8,8	I	V	1/6	280	36x36x148	31	68
NIAGARA 65 IB AC	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	300	48x40,5x148	43	94,8
NIAGARA 120 IB AC	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	680	48x40,5x148	45	99,2
NIAGARA 180 IB AC	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	680	48x40,5x148	47	103,6
NIAGARA 65 IB ACWG	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	520	48x56x148	50	110,3
NIAGARA 120 IB ACWG	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	900	48x56x148	53	116,9
NIAGARA 180 IB ACWG	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	900	48x56x148	56	123,5
NIAGARA TOP 65 IB AC	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	300	42,2x49,5x51	33	72,8
NIAGARA TOP 120 IB AC	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	750	48,2x49,5x51	39	86,0
NIAGARA TOP 180 IB AC	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	750	53,2x49,5x51	47	103,6
NIAGARA TOP 65 IB ACWG	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	520	42,2x49,5x51	47	103,6
NIAGARA TOP 120 IB ACWG	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	1000	48,2x49,5x51	50	110,3
NIAGARA TOP 180 IB ACWG	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	1000	53,2x49,5x51	54	119,1
NIAGARA IN 55 IB AC	3÷10	38÷50	4	8,8	I	V	1/6	300	25,5x40x40	23	50
NIAGARA IN 60 AB AC	3÷10	38÷50	-	-	AB	V	1/3	980	29,5x44,2x44,5	37	81,5
NIAGARA IN 60 AB ACWG	3÷10	38÷50	-	-	AB	V	1/3	950	29,5x44,2x44,5	42	93
NIAGARA IN 65 IB AC	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	300	35x42x50	29	63,9
NIAGARA IN 120 IB AC	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	680	35x48x50	37	81,5
NIAGARA IN 180 IB AC	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	680	35x53x50	43	94,7
NIAGARA IN 55 IB ACWG	3÷10	38÷50	4	8,8	I	V	1/6	350	25,5x40x40	27	59,5
NIAGARA IN 65 IB ACWG	3÷10	38÷50	4,5	10,0	I	V	1/6	520	35x42x50	37	81,5
NIAGARA IN 120 IB ACWG	3÷10	38÷50	6,5	14,3	I	V	1/3	900	35x48x50	46	101,4
NIAGARA IN 180 IB ACWG	3÷10	38÷50	11,5	25,3	I	V	1/3	900	35x53x50	52	114,7
NIAGARA SUPER IN 250 IB CWG	3÷10	38÷50	18	39,6	I	V	2/5	1000	41,5x50,3x82,1	60	132,2

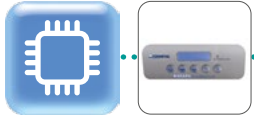
Imballo per trasporti *Packing for transport*

	Dimensioni imballo (LxPxH) <i>Pack dim. (WxDxH)</i>	Peso lordo <i>Gross weight</i>		N° pallet <i>N° pallets max</i>	Dimensione pallet (LxPxH) <i>Pallets dim. (WxDxH)</i>	Peso pallet <i>Pallets weight</i>		N° cont. 20" <i>N° cont. 20"</i>	N° cont. 40" <i>N° cont. 40"</i>
	cm	Kg	lbs		cm	Kg	lbs		
NIAGARA 55 IB AC	44x46x153	33	72,7	6	130x90x165	210	463	85	170
NIAGARA 65 IB AC	59x48x170	49	108,0	-	-	-	-	48	96
NIAGARA 120 IB AC	59x48x170	51	112,5	-	-	-	-	48	96
NIAGARA 180 IB AC	59x48x170	53	116,9	-	-	-	-	48	96
NIAGARA 65 IB ACWG	59x64x170	56	123,5	-	-	-	-	36	72
NIAGARA 120 IB ACWG	59x64x170	59	130,1	-	-	-	-	36	72
NIAGARA 180 IB ACWG	59x64x170	61	134,5	-	-	-	-	36	72
NIAGARA TOP 65 IB AC	56x50x60	37	81,6	4	120x80x140	162	357,2	75	150
NIAGARA TOP 120 IB AC	56x56x60	43	94,8	4	120x80x140	186	410,1	68	136
NIAGARA TOP 180 IB AC	56x61x60	52	114,7	4	120x80x140	222	489,5	60	120
NIAGARA TOP 65 IB ACWG	56x50x60	51	112,5	4	120x80x140	218	480,7	75	150
NIAGARA TOP 120 IB ACWG	56x56x60	54	119,1	4	120x80x140	230	507,2	68	136
NIAGARA TOP 180 IB ACWG	56x61x60	59	130,1	4	120x80x140	250	551,3	60	120
NIAGARA IN 55 IB AC	36x60x49	25	55	12	120x80x160	310	684	216	432
NIAGARA IN 60 AB AC	41x59x60	40	88	8	120x80x135	330	728	150	300
NIAGARA IN 60 AB ACWG	41x59x60	45	99	8	120x80x135	370	816	150	300
NIAGARA IN 65 IB AC	41x59x60	32	70,5	8	120x80x140	266	586	150	300
NIAGARA IN 120 IB AC	41x65x60	40	88,1	6	80x120x140	250	551,3	135	270
NIAGARA IN 180 IB AC	41x70x60	46	101,3	6	80x120x140	286	630,6	120	240
NIAGARA IN 55 IB ACWG	36x60x49	28	61,7	12	120x80x160	346	763	216	432
NIAGARA IN 65 IB ACWG	41x59x60	40	88,1	8	120x80x140	330	727	150	300
NIAGARA IN 120 IB ACWG	41x65x60	49	108,0	6	80x120x140	304	670,3	135	270
NIAGARA IN 180 IB ACWG	41x70x60	55	121,3	6	80x120x140	340	749,6	120	240
NIAGARA SUPER IN 250 IB CWG	50x57x120	63	138,8	-	-	-	-	48	96

NIAGARA

Pannello a controllo elettronico (versione EC)

Electronic control panel (version EC)



Pannello comandi standard

Standard control panel



Indicatore macchina in funzione

"On" warning light



Indicatore "no water"

(versione ACWG)
No water warning light
(version ACWG)



Apertura pannello frontale

Front opening



Spazio per filtro

Space for filtration system



Versione EC - controllo elettronico.

Optional disponibile su tutte le versioni

Il controllo elettronico permette di pre-impostare alcune funzioni, quali ad esempio la dose di acqua da erogare in automatico con criterio volumetrico o la temperatura del banco di ghiaccio, monitorandone in tempo reale il funzionamento. Un sistema di autodiagnosi segnala prontamente malfunzionamenti e/o la necessità di interventi di manutenzione. La funzione energy saving riduce il consumo elettrico del 50% quando la macchina è in standby.



Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

EC version - electronic control.

Optional available on all models

Through the electronic control it is possible to set the quantity of water supplied automatically -flow meter controlled dosing-, the temperature of the ice bank, and other functions. Operation is monitored in real time. A self-diagnosis system promptly reports malfunctioning and/or the need for maintenance. The energy saving function reduces electricity consumption by 50%, when the machine is in stand-by.

Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.



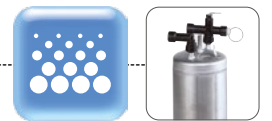
Vaschetta raccogli gocce con scarico incorporato

Drip tray with drainage



Banco di ghiaccio

Ice bank



Gasatore (versione ACWG)

Carbonator (version ACWG)

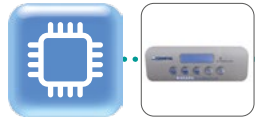
Spazio bombola CO2 alimentare (versione ACWG)

Space for CO2 gas cylinder
(version ACWG)



Pannello a controllo elettronico (versione EC)

Electronic control panel (version EC)



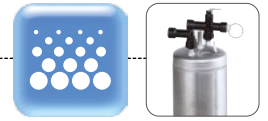
Pannello comandi standard

Standard control panel



Gasatore (versione ACWG)

Carbonator (version ACWG)



Indicatore macchina in funzione

"On" warning light



Indicatore "no water"

"No water" warning light (version ACWG)



Vaschetta raccogli gocce a corredo (opzionale)

Drip tray (optional)



Scarico "troppo pieno" banco di ghiaccio

Ice bank overflow



Versione EC - controllo elettronico.

Optional disponibile su tutte le versioni

Il controllo elettronico permette di pre-impostare alcune funzioni, quali ad esempio la dose di acqua da erogare in automatico con criterio volumetrico o la temperatura del banco di ghiaccio, monitorandone in tempo reale il funzionamento. Un sistema di autodiagnosi segnala prontamente malfunzionamenti e/o la necessità di interventi di manutenzione. La funzione energy saving riduce il consumo elettrico del 50% quando la macchina è in standby.



Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

EC version - electronic control.

Optional available on all models

Through the electronic control it is possible to set the quantity of water supplied automatically -flow meter controlled dosing-, the temperature of the ice bank, and other functions. Operation is monitored in real time. A self-diagnosis system promptly reports malfunctioning and/or the need for maintenance. The energy saving function reduces electricity consumption by 50%, when the machine is in stand-by.

Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.



Banco di ghiaccio

Ice bank

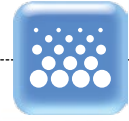
Uscite acqua verso i rubinetti

Water outlets



Gasatore (versione ACWG)

Carbonator (version ACWG)



Banco di ghiaccio

Ice bank



Cavo alimentatore

Supply power socket

Supply power socket

Interruttore on/off

General on/off switch



Ingresso acqua

Water inlet



Ingresso CO2 (versione ACWG)

CO2 inlet (version ACWG)



Carico vasca

Ice bank fill



Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.

NIAGARA SUPER IN

Uscite acqua verso i rubinetti

Water outlets



In/out ricircolo

Recirculation in/out



Ingresso CO2

CO2 inlet



Ingresso acqua

Water inlet



Banco di ghiaccio

Ice bank



Cavo alimentatore

Supply

power socket

Interruttore on/off

General on/off switch



Gasatore

Carbonator
(version ACWG)



Motoagitatore con ricircolo

Recycling water
pump for pyton



Condensatore ventilato

Fan condenser



Pompa 300lt/h

300lt/h pump

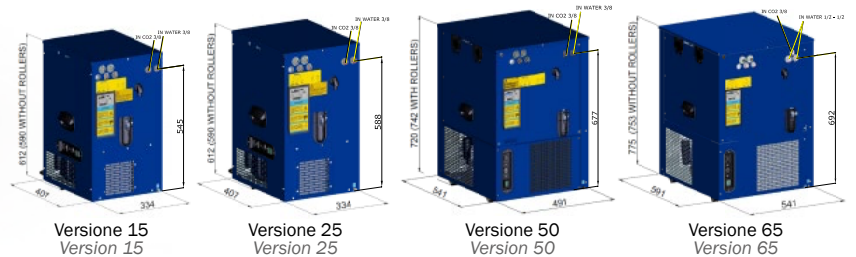


Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

L'opzione brevettata Cu+ SAFEPATH garantisce l'immunità batterica dell'erogatore, il quale non è più soggetto a contaminazione né è fonte di proliferazione batterica. L'efficacia offerta è continua e costante per tutta la vita del refrigeratore senza necessità di manutenzione.

Cu+ SAFEPATH Permanent Biofilm Prevention

The patented Cu+ SAFEPATH option guarantees the bacterial immunity of the dispenser, which is then no longer subject to contamination or a source of bacterial proliferation. The efficacy provided is continuous and constant throughout the cooler's life with no need for maintenance.



La gamma Te-mix offre diverse soluzioni sottobanco tutte contraddistinte da altissima affidabilità. Sono tutte soluzioni professionali, robuste e permettono di migliorare l'efficienza in qualsiasi tipo di locale, alleviando la gestione delle bottiglie d'acqua. Ottimi da installare sotto il banco bar o in angoli remoti del locale, l'intera gamma permette di erogare ingenti quantità di acqua fredda, liscia o gassata; ideali per grandi utenze.

The Te-mix range offers multiple, highly reliable, undercounter solutions. These solid professional appliances allow the improved efficiency of any environment by ensuring efficient water bottle management. Ideal for installation under the bar counter or in remote areas of the premises, the whole range allows the ability to dispense high quantities of chilled water, both still and sparkling; ideal for large-scale users.

Gamma Range

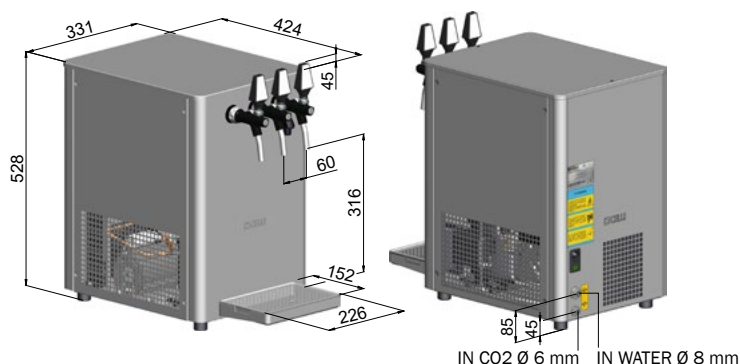
TE-MIX	Acqua prodotta Water production Per ora Per hour	Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	Acqua prodotta Water production		Acqua prodotta Water production	
			Per ora Per hour	Per ora Per hour	In continuo Continuously	In continuo Continuously
TE-MIX 15	80	21,1	60	15,9		
TE-MIX 25	150	39,6	80	21,1		
TE-MIX 50	220	58,4	150	39,6		
TE-MIX 65	280	74	200	52,8		

Caratteristiche tecniche Technical features

TE-MIX	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)		Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs					cm	Kg	lbs	
TE-MIX 15	3÷10	38÷50	7	15,4	I	V	1/5	400	33,4x40,7x61,2	32	70,6	
TE-MIX 25	3÷10	38÷50	10	22,1	I	V	1/4	550	33,4x40,7x61,2	34	75	
TE-MIX 50	3÷10	38÷50	21	46,3	I	V	1/2	770	49,1x54,1x74,2	36	79,4	
TE-MIX 65	3÷10	38÷50	25	55,1	I	V	5/8	980	54,1x59,1x77,5	48	105,8	

Imballo per trasporti Packing for transport

TE-MIX	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm	cm	Kg	lbs		cm	cm	Kg	lbs		
TE-MIX 15	39,5x53,5x67		34	75	8	120x80x150	282	622	150	300	
TE-MIX 25	48,5x55x71,5		37	81,6	4	120x80x160	158	348	75	150	
TE-MIX 50	55x67x81,5		40	88,2	4	120x80x160	170	375	75	150	
TE-MIX 65	60x71,5x83		52	114,7	4	120x80x160	218	481	75	150	



IN CO2 Ø 6 mm IN WATER Ø 8 mm



Gamma Range

AQUATAP 12					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour		Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	
					lt/h	usg/h	lt	usg
AQUATAP 12	■	■	■	■	80	21,1	50	13,2

Aquatap 12 è ideale per i banconi di bar e ristoranti, dove vengono richieste dimensioni ridotte ed una erogazione meccanica. E' infatti dotato di tre rubinetti di spillatura Celli, per erogare acqua a temperatura ambiente, fredda e gassata. La vaschetta raccogli gocce ha già il suo supporto per non occupare spazio sul bancone.

Aquatap 12 is ideal for bar and restaurant counter tops requiring small dimensions and mechanical dispensing. It features three Celli taps for dispensing sparkling water, together with chilled and ambient temperature. The drip tray features its own support allowing free counter space.

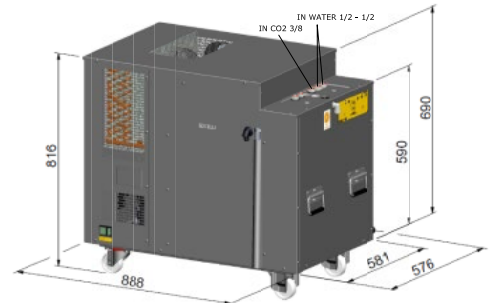
Caratteristiche tecniche Technical features

AQUATAP 12	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
AQUATAP 12	3-10	38-50	5	11	l	V	1/5	300	33,1x57,6x52,8	36	79,4

Imballo per trasporti Packing for transport

AQUATAP 12	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm		Kg	lbs		cm		Kg	lbs		
AQUATAP 12	39x54x57,5		38	83,8	8	120x80x125		314	692	150	300

BRAVE 90



Brave 90 non teme nessuna sfida: ottimo per grandi punti di erogazione ed utenze, il nostro refrigeratore più potente. La sua prestazioni lo rendono ideale per le Casette dell'acqua, grandi ristoranti o mense, dove Brave 90 assicura di mantenere sempre elevatissimi standard di acqua erogata. **Certificato TIFQ**, l'ente di terza parte preposto alla verifica e omologazione di attrezzature, macchinari e processi che entrano in contatto con alimenti e acqua potabile.

Brave 90 can meet any challenge: designed for large dispensing points and users, it is our most powerful cooler. Its performance is ideal for water Kiosks, restaurants and canteens, where it constantly ensures the highest water dispensing standards. Certified by TIFQ, the third-party organisation responsible for inspecting and registering equipment, machines, and processes designed for coming into contact with food and drinking water.

Gamma Range

					Acqua prodotta Water production Per ora Per hour		Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	
BRAVE 90					lt/h	usg/h	lt	usg
BRAVE 90		■		■	-	-	240	63,4

Caratteristiche tecniche Technical features

BRAVE 90	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs			HP	Watt	cm	Kg	lbs
BRAVE 90	3-10	38-50	30	66,2	I	V	1	1350	57,6x88,8x69	100	220,5

Imballo per trasporti Packing for transport

BRAVE 90	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)		Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)		Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
	cm		Kg	lbs		cm		Kg	lbs		
BRAVE 90	68x94,5x94,5		110	242,6	-	-		-	-	-	-



Gamma Range

CARBONATOR	Acqua prodotta Water production Per ora Per hour	Acqua prodotta Water production In continuo Continuously	Acqua prodotta	
			lt/h	usg/h
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1,5 mm	-	-	-	-
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1 mm	-	-	-	-
GENER. SODA A CALDO 300 L/H FORO 1,8 mm	-	-	-	-

I Carbonatori permettono la produzione di acqua gassata che verrà poi raffreddata da una macchina separata, priva di carbonatore interno. Per questo motivo sono la soluzione ideale da aggiungere a impianti già installati, ma privi dell'acqua gassata. Essenziali quanto serve un pò di frizzantezza in più!

Carbonators, allow the production of sparkling water for chilling, by use of a separate appliance without an already built-in carbonator. This makes them the ideal additional solution for installed systems that cannot dispense sparkling water. Crucial when you need more added sparkle!

Caratteristiche tecniche Technical features

CARBONATOR	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	kg	lbs						Kg	lbs
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1,5 mm	-	-	-	-	-	-	-	360	21,4x41,8x43	15	33,1
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1 mm	-	-	-	-	-	-	-	360	21,4x41,8x43	15	33,1
GENER. SODA A CALDO 300 L/H FORO 1,8 mm	-	-	-	-	-	-	-	360	21,4x41,8x43	15	33,1

Imballo per trasporti Packing for transport

CARBONATOR	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
		Kg	lbs			Kg	lbs		
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1,5 mm	24,5x46,5x45,5	16	35,3	12	120x80x110	202	445	216	432
GENER. SODA A CALDO 200 L/H FORO 1 mm	24,5x46,5x45,5	16	35,3	12	120x80x110	202	445	216	432
GENER. SODA A CALDO 300 L/H FORO 1,8 mm	25x46x58	16	35,3	12	120x80x110	202	445	216	432



DRINKTOWER

L'erogatore professionale al servizio della ristorazione

The professional dispenser for the benefit of the food service industry

Ideale per erogare grandi quantità di acqua fredda, sia liscia che gassata, si inserisce perfettamente nell'ambito della ristorazione, all'interno di bar, ristoranti, hotel e mense. Drink Tower è una soluzione professionale, esteticamente accattivante e funzionale che, grazie alla dose automatica, mira a rendere ottimale la gestione dell'acqua durante il servizio, rispondendo ai più alti standard qualitativi in termini di performance e qualità del prodotto.

Ideal for dispensing large amounts of either still or sparkling chilled water, it fits simply into any catering environment and is perfectly suited to bars, restaurants, hotels and canteens. A professional solution, Drink Tower is both aesthetically pleasing and reassuringly functional. It features programmable automatic portion control to optimise and speed up water dispensing and it meets the highest quality standards in terms of performance and product quality.

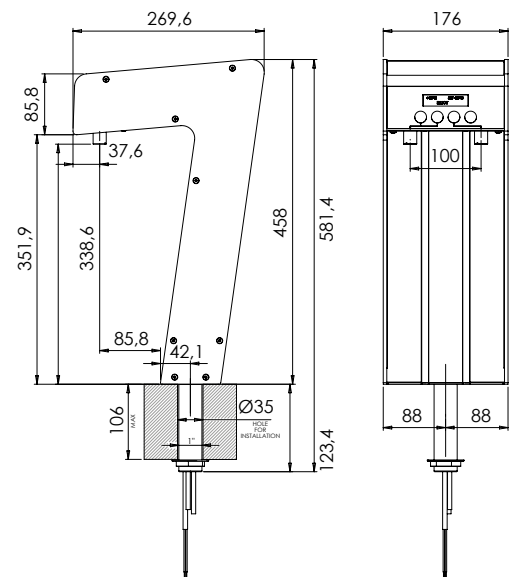


DRINKTOWER



L'erogatore è progettato per completare i modelli da incasso delle famiglie prodotto JCLASS e NIAGARA, può comunque essere associato a qualsiasi impianto sottobanco, per rispondere a qualsiasi esigenza di erogazione. La semplicità d'utilizzo e l'impiego di materiali di ottima qualità garantiscono il massimo dell'igiene ed al tempo stesso riducono la necessità di interventi di manutenzione straordinaria. A completamento del prodotto è possibile abbinare degli speciali kit di filtrazione.

The dispenser was designed to be combined with under-counter models of the JCLASS & NIAGARA product families, but it can nevertheless be used with any under-counter system and will meet all dispensing requirements. The ease of use and the choice of high quality materials guarantee maximum hygiene and at the same time reduce the need for increased maintenance. Special filtration kits are also available to complement the product.



Caratteristiche della linea prodotto Product line features

- **Erogazione**
Erogatore professionale a tre vie in grado di erogare acqua ambiente, fredda e frizzante. Erogazione automatica con impostazione della dose; è possibile impostare 2 dosi (dose piccola e grande) per ogni tipo di acqua.
Dispensing
Professional three-way dispenser which provides Ambient, Chilled and Sparkling water. Automatic dispensing with measured dose setting; you can set up to 2 doses (small and large) for all types of water.
- **Pannello di controllo**
Display LCD. Tre lingue di lavoro e programmazione: Italiano, Inglese e Tedesco.
Control panel
LCD display. Three operating and programming languages: Italian, English and German.
- **Allarme Filtro**
Allarme sostituzione filtro, laddove presente; allarme visivo visualizzato su display.
Filter alarm
Filter replacement alarm, if filter installed; a visual alarm appears on the display but dispensing is not prohibited.
- **Flessibilità ed erogazione personalizzata**
L'erogatore Drink Tower può essere installato con qualsiasi impianto sottobanco, di piccole o grandi dimensioni, in base alle esigenze di utilizzo.
Flexibility and customised dispensing
The Drink Tower dispenser is compatible with any Brand under-counter equipment, and can be adapted to measurement requirements.

Celli Group: da 40 anni design e innovazione per la migliore drinking experience

The Celli Group: 40 years of design and innovation for the best drinking experience

Il Gruppo Celli da oltre 40 anni è al servizio della perfetta spillatura di bevande, con un approccio unico orientato alla massima qualità del prodotto e alla cura delle esigenze di ogni cliente.

Grazie all'ingresso nel Gruppo Celli, la gamma prodotti Cosmetal, da sempre completa e innovativa, si arricchisce di un'offerta di colonne per l'erogazione dell'acqua dalle linee iconiche e inconfondibili, che sono un'eccellenza dal punto di vista tecnologico e di design.

Colonne, rubinetti e accessori sono realizzati con la massima attenzione al dettaglio e rappresentano il top di gamma per assortimento, innovazione tecnologica e materiali, con un'attenzione costante alla sostenibilità ambientale.

For more than 40 years now, the Celli Group has been striving towards perfection in beverage dispensing equipment, constantly delivering top-quality products and unerring attention to customer requirements.

Upon joining the Celli Group, the Cosmetal product range, well known for its comprehensive and cutting-edge core, has reached new heights with an additional offering of highly technological water-dispensing towers featuring an unmistakably iconic design.

Towers, taps and accessories have been engineered with attention to the smallest details and a constant eye to sustainability. The wide selection available, technological innovation levels and top-end materials used put them at the pinnacle of excellence.



Design

Design Made in Italy dallo stile inconfondibile che ne esalta le funzionalità. Colonne diventate icone di stile. Il Gruppo Celli vanta partnership con le più grandi firme del design italiano, come Pininfarina, dalla quale è nata la colonna Fiamma, capace di riscrivere il linguaggio del design nel mondo della spillatura.

Design

Fine Italian design - meaning flawless style and consistent functionality. Towers which have become style icons. The Celli Group has formed partnerships with some of the most illustrious names in Italian design. One of these major players, Pininfarina, culminated in the creation of our Fiamma tower, a trailblazer in the sector of beverage-dispensing design.

Caratteristiche

Colonne in ottone, acciaio inox e ceramica vitreous. Tubi di alimentazione e ricircolo in acciaio Aisi 304/316 7x8 mm (5/16"). Tutte le colonne vengono fornite complete di raccordo JG 8-6 mm per collegamento con l'acqua da spillare. Raccorderia per ricircolo acqua da ordinare separatamente.

Characteristics

Vitreous ceramic, stainless steel and brass towers. Product tubes and recirculation in AISI steel 304/316 7x8 mm (5/16"). All the towers come with a JG 8-6 mm speed fit enabling a connection to the water supply. Pipe-fittings for water recirculation must be ordered separately.

Prestazioni nel tempo

Robuste ed indistruttibili, grazie all'elevata qualità dei materiali e allo spessore del trattamento superficiale. Colonne testate in nebbia salina per 200 ore.

Durability

Extremely stout and virtually indestructible due to the high quality materials and the solid protective exterior. Towers tested in saline mist for 200 hours.

Rubinetti

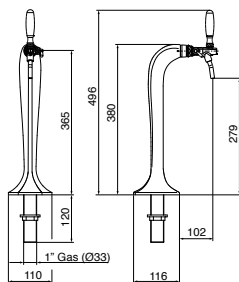
Il Gruppo Celli, da oltre quarant'anni leader nella produzione di rubinetti per la spillatura, grazie anche all'acquisizione di Ads2, può vantare oggi la più vasta gamma al mondo. Benchmark di mercato, il Gruppo Celli viene scelto dalle più grandi aziende del beverage come standard a livello globale.

Taps

A market leader in the production of beverage dispensing taps for over forty years now, the Celli Group can now boast the widest range in the world thanks to the Ads2 acquisition. A landmark in today's global market, the Celli Group is preferred again and again by the big names in beverages due to its exacting standards in manufacture and design.

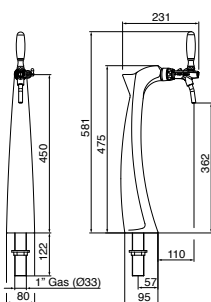
COBRA® plus-large

Colonna 1 via
in ottone cromato.
1-way chrome-plated
brass tower.



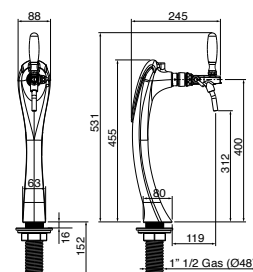
FALCO

Colonna 1 via
in ottone cromato.
1-way chrome-plated
brass tower.



LOTUS

Colonna 1 via
in ottone cromato.
1-way chrome-plated
brass tower.



COBRA® 2

Colonna 2 vie
in ottone cromato.
2-way chrome-plated
brass tower.



FALCO2

Colonna 2 vie
in ottone cromato.
2-way chrome-plated
brass tower.



LOTUS2

Colonna 2 vie
in ottone cromato.
2-way chrome-plated
brass tower.



TUBE

Colonna dritta
2 vie in inox
con coperchio
luminoso bianco.
2-way straight
stainless steel
tower with white
luminous cover.



COBRA® light

Colonna 3 vie
in ottone cromato.
3-way chrome-plated
brass tower.



FALCO3

Colonna 3 vie
in ottone cromato.
3-way chrome-plated
brass tower.



LOTUS3

Colonna 3 vie
in ottone cromato.
3-way chrome-plated
brass tower.



MAGIC

Colonna 3 vie
in ceramica vitreosa.
Pomelli in ceramica
bianca.
3-way vitreous
ceramic tower.
White ceramic
handles.





L'acqua è di casa

Water feels at home



Gli erogatori d'acqua della linea H2OMY semplificano la gestione dell'acqua in ambito domestico eliminando le operazioni di acquisto, trasporto e stoccaggio delle bottiglie. Un triplice risparmio: economico, di tempo e di spazio. Piccoli e discreti trovano alloggio sotto il lavello - visibile soltanto il rubinetto - o su un qualsiasi piano di appoggio - un tocco di tecnologia e modernità all'ambiente ospitante.

H2OMY dispensers simplify water management at home, eliminating the need to purchase, transport or store water bottles. A triple saving: on running costs, time and space. Compact and discreet, they can be housed under the sink - only the tap can be seen - or positioned on any support surface adding a modern touch to the surrounding environment.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*



Gamma completa

Disponibile nei modelli da incasso, per chi ha problemi di spazio o vuole lasciare libero il piano di lavoro, e soprabanco per chi preferisce coniugare efficienze e stile.

Wide range

Available as an under-counter model, for anyone who has limited space, or who prefers to keep worktops free, and as counter top model for anyone who prefers to combine style and efficiency.



Acqua a volontà

Più piccolo di una confezione da 6 bottiglie, eroga fino a 15 litri/ora di acqua fredda tra 3° e 10° C - liscia o gassata - e 8 litri/ora di acqua calda, dal rubinetto direttamente nel tuo bicchiere.

Unlimited water

Smaller than a crate of 6 water bottles, it dispenses up to 15 litres per hour of cold water - between 3° and 10° C - still or sparkling, and 8 litres per hour of hot water, from your tap, straight into the glass.



Tecnologia d'avanguardia

Tecnologia di raffreddamento a banco di ghiaccio e gasatura a freddo per offrire il massimo delle prestazioni nel minor spazio.

Cutting - edge technology

Ice-bank cooling and cold carbonation technology offers optimum performance within a compact space.



Semplicità e flessibilità

Un prodotto semplice e compatto, personalizzabile in base alle proprie esigenze.

Simplicity and flexibility

This simple and compact product can be further customized to satisfy individual requirements.



Cabinet coordinato

Cabinet opzionale con portabicchieri da 100 pezzi.

Matching cabinet

Optional matching cabinet with integrated cup holder for 100 cups.



H₂O MY DISPENSER TOP

Dimensioni compatte, design moderno e funzionamento intuitivo; un campione di efficienza, stile e semplicità. Acqua ambiente, fredda, gassata e calda sempre disponibile in modo pratico e veloce.

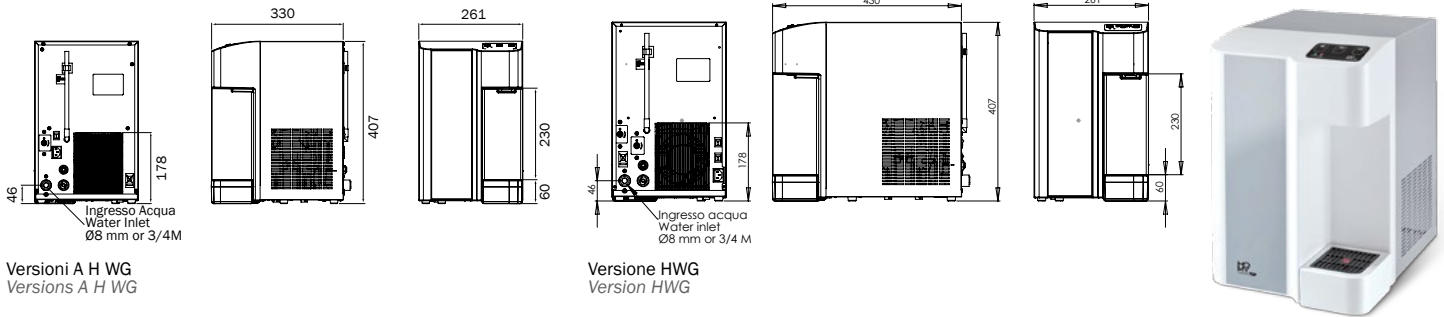
Compact dimensions, modern design and intuitive operation; a champion of efficiency, style and simplicity. Ambient, cold, sparkling and hot water always available; the fastest, most practical way to enjoy delicious water.



H₂O MY DISPENSER IN

Essenziale nella forma e nelle funzioni, è sinonimo di funzionalità ed efficienza. Acqua fredda, gassata e calda subito disponibile dal rubinetto di casa, il modo più veloce e pratico di bere con gusto!

Simple in both form and function, it is synonymous with practicality and efficiency. Cold, hot and sparkling water immediately available from your tap. The fastest, most practical way to enjoy delicious water!



Modello da soprabanco
H2OMY TOP, anch'esso compatto nelle dimensioni e nella forma, aumenta l'efficienza della gestione dell'acqua in casa o in ufficio, dando un tocco di stile e tecnologia all'ambiente che lo ospita.

Counter-top solution
H2OMY TOP, compact in terms of size and shape, optimises the efficiency of home or office water management while bringing a touch of style and technology to the area in which it is installed.



Igiene
Zona di erogazione protetta dall'inquinamento ambientale e comandi lontani dal punto di prelievo.

Hygiene
The dispensing area is protected from environmental pollution while the controls are situated at a safe distance from the dispensing point.



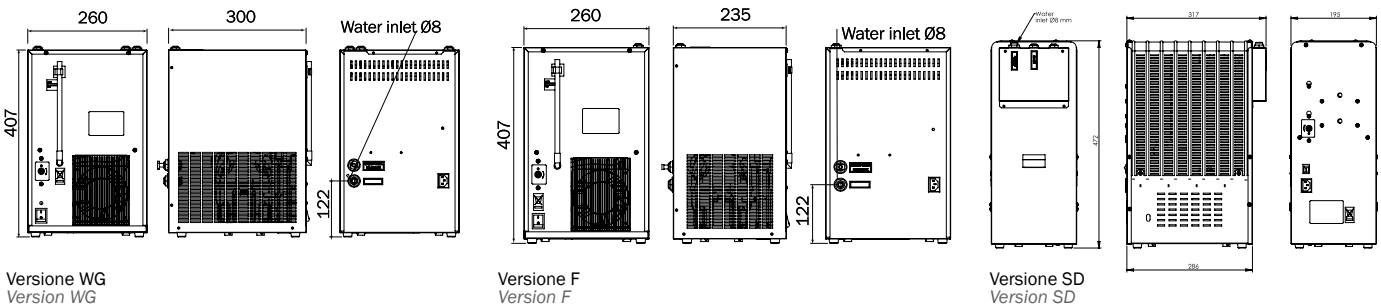
Sicurezza
La valvola di sicurezza previene le perdite di acqua causate da eventuali rotture all'interno della macchina.

Safety
The safety valve prevents loss of water due to potential failures occurring inside the machine.



Funzionalità
La vaschetta raccogli gocce rimovibile, da 400 ml, consente l'utilizzo di bicchieri, tazze e caraffe di diverse forme o dimensioni.

Functionality
The drip tray with 400 ml capacity can be removed to facilitate filling of all types of disposable and reusable cups, tall bottles or jugs.



Modello da incasso
Piccolo e discreto, H2OMY IN, trova alloggiamento sotto il lavello e lascia liberi i piani di appoggio.

Under-counter solution
Small and discreet, H2OMY IN can be installed under the kitchen sink, leaving worktops clear.



Soda Direct
Acqua gassata di ottima qualità in dimensioni super compatte. La nuova tecnologia soda direct raffredda e gasa l'acqua in un solo passaggio offrendo una gassatura forte e duratura.

Soda Direct
Superior quality sparkling water in highly compact dimensions. The new technology - soda direct-chills and produces carbonated water in one single step providing a strong and long lasting carbonation.



Filtrazione
Filtri opzionali per migliorare il gusto e la qualità dell'acqua. Oltre ai tradizionali sistemi di filtrazione per rimuovere cattivi odori e sapori, sono disponibili anche dei filtri con funzione antibatterica e anticalcare.

Filtration
Optional filters enhance the taste and quality of the water. In addition to the traditional filter system used to remove unpleasant odors and tastes, antibacterial filters and descalers may also be fitted.

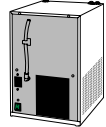


Rubinetto G7 EC
Rubinetto capacitivo a tre vie: acqua ambiente, fredda e gassata.

Tap G7 EC
Three ways tap with touch screen: ambient, cold and sparkling water.



Colori e materiali Colours and materials



GRIGIO/BIANCO
GREY/WHITE
ACCIAIO INOX
ANTI-IMPONTA
ANTI FINGER
PRINT STAINLESS
STEEL
PLASTICA
PLASTICS

GRIGIO/NERO
GREY/BLACK
ACCIAIO INOX
ANTI-IMPONTA
ANTI FINGER
PRINT STAINLESS
STEEL
PLASTICA
PLASTICS

BIANCO/GRIGIO
WHITE/GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE

GRIGIO
GREY
LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE

Gamma Range



Acqua prodotta
Water production
Per ora
Per hour

In continuo
Continuously

				lt/h	usg/h	lt	usg
H2OMY TOP							
H2OMY TOP 15 IB AC	■	■		15	3,9	3	0,8
H2OMY TOP 15 IB ACH	■	■	■	15 13	3,9 3,4	3	0,8
H2OMY TOP 15 IB ACWG	■	■		15	3,9	3	0,8
H2OMY TOP 15 IB CHWG		■	■	15 13	3,9 3,4	3	0,8
H2OMY IN							
H2OMY IN 15 IB C		■		15	3,9	3	0,8
H2OMY IN 15 IB ACH	■	■	■	15 13	3,9 3,4	3	0,8
H2OMY IN 15 IB CWG		■		15	3,9	3	0,8
H2OMY IN 15 IB CHWG		■	■	15 13	3,9 3,4	3	0,8
H2OMY IN 10 SD WG			■	10	2,6	1	0,3

Caratteristiche tecniche Technical features

	Temperatura acqua Water temperature		Ghiaccio in vasca Ice inside bank		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F	Kg	lbs			HP	Watt	Cm	Kg	lbs
H2OMY TOP											
H2OMY TOP 15 IB AC	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	190	26x33x40,7	14	31
H2OMY TOP 15 IB ACH	3÷10 95 max	38÷50 203 max	1	2,2	I	V	1/12	1390	26x33x40,7	15	33
H2OMY TOP 15 IB ACWG	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	260	26x33x40,7	18	40
H2OMY TOP 15 IB CHWG	3÷10 95 max	38÷50 203 max	1	2,2	I	V	1/12	1460	26x43x40,7	22	48,5
H2OMY IN											
H2OMY IN 15 IB C	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	155	26x23,5x40,7	14	31
H2OMY IN 15 IB ACH	3÷10 95 max	38÷50 203 max	1	2,2	I	V	1/12	1355	26x30x40,7	15	33
H2OMY IN 15 IB CWG	3÷10	38÷50	1	2,2	I	V	1/12	210	26x30x40,7	18	40
H2OMY IN 15 IB CHWG	3÷10 95 max	38÷50 203 max	1	2,2	I	V	1/12	1410	26x30x40,7	21	46
H2OMY IN 10 SD WG	8÷10	46÷50	-	-	SD	S	1/10	200	19,5x31,7x47,2	16	35,2

Imballo per trasporti Packing for transport

	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"	
	cm	Kg	lbs		cm	Kg	lbs			
H2OMY TOP										
H2OMY TOP 15 IB AC	34x43x49	15	33	18	120x80x160	280	617	300	600	
H2OMY TOP 15 IB ACH	34x43x49	16	35	18	120x80x160	298	657	300	600	
H2OMY TOP 15 IB ACWG	34x43x49	19	42	18	120x80x160	352	776	300	600	
H2OMY TOP 15 IB CHWG	34x43x49	23	51	12	120x80x160	286	630	216	432	
H2OMY IN										
H2OMY IN 15 IB C	34x43x49	15	33	18	120x80x160	280	617	300	600	
H2OMY IN 15 IB ACH	34x43x49	16	35	18	120x80x160	298	657	300	600	
H2OMY IN 15 IB CWG	34x43x49	19	42	18	120x80x160	352	776	300	600	
H2OMY IN 15 IB CHWG	34x43x49	22	48	18	120x80x160	406	895	300	600	
H2OMY IN 10 SD WG	40x30x52	17	37	24	120x80x160	418	922	400	800	

Spie power e "no water"
(versioni ACWG e CHWG)
Power and "no water"
warning lights
(versions ACWG and CHWG)



Gasatore
(versioni ACWG
e CHWG)
Carbonator
(versions ACWG
and CHWG)



INOX

**Involucro esterno
e inserto frontale
in acciaio inox
anti-impronta di serie**
Anti finger print
stainless steel
external cover
and front panel
as standard



**Vaschetta raccogli gocce
con indicazione troppo pieno
capacità 40cl**
Removable drip tray
40cl capacity

Pannello di controllo
Control panel



**Sistema di raffreddamento
banco di ghiaccio**
Ice bank



Serbatoio acqua calda
(versioni ACH e CHWG)
Hot water tank
(versions ACH and CHWG)



Erogazione protetta
Protected tap

Cabinet optional
Optional cabinet



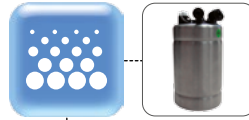
Uscite acqua verso rubinetto
Water outlets



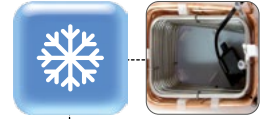
Ingresso CO2 (versione ACWG)
CO2 inlet (version ACWG)



Gasatore (versione ACWG)
Carbonator (version ACWG)



**Sistema di raffreddamento
banco di ghiaccio**
Ice bank



Spia "no water"
(versioni CWG e CHWG)
"No water" warning light
(versions CWG and CHWG)



Serbatoio acqua calda
(versioni CH e CHWG)
Hot water tank
(versions CH and CHWG)



Tubo di livello banco di ghiaccio
Ice bank level tube



Termostato
Thermostat



Interruttore ON/OFF
General on/off switch



Condensatore ventilato
Fan condenser





G100 G200
G300

I rubinetti domestici che coniugano design e tecnologia



Domestic taps combining design and technology

I nuovi rubinetti domestici G100, G200 e G300 arricchiscono la gamma Cosmetal con delle soluzioni di design dal tocco italiano. La nuova gamma è disponibile con diverse finiture estetiche, cromate o satinare, per scegliere la soluzione che meglio si armonizza alla cucina. La praticità di un solo rubinetto che permette di erogare sia l'acqua di rete, che acqua filtrata a temperatura ambiente, fredda, gassata e calda, grazie alla doppia leva di comando, non richiede ulteriori fori sul lavello di casa. Design, innovazione e praticità, sono le caratteristiche che meglio contraddistinguono i nuovi rubinetti domestici Cosmetal.

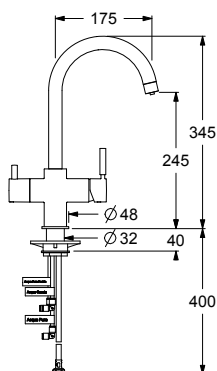
The new home taps G100, G200, and G300 expand the Cosmetal range with a touch of Italian design elegance. The new range is available with a variety of finishes, either chromed or brushed, to provide the perfect solution for your kitchen. These convenient single taps can dispense mains fed filtered water, at room temperature, chilled, sparkling, and also hot, using the double control levers, and do not require any additional holes in the counter top. Design, innovation, and convenience characterise the new Cosmetal domestic taps.



G100

È il rubinetto dalla forma tonda, a 5 vie con doppio comando. È disponibile in due diverse finiture estetiche, cromata o satinata e nelle due diverse versioni ACWG e CHWG per erogare sia l'acqua di rete, che acqua a temperatura ambiente, fredda, gassata e calda.

Is a round 5-way, double-control tap. Available with two different finishes, chromed or brushed and in the different versions of ACWG and CHWG to dispense mains filtered water at Ambient, Chilled, Sparkling and Hot temperatures.

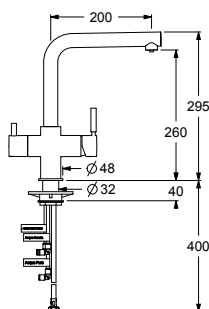


Particolarità di modello *Model characteristics*

G200

È il rubinetto dalla forma a L, a 5 vie con doppio comando. È disponibile in due diverse finiture estetiche, cromata e satinata nella versione ACWG per erogare sia l'acqua di rete, che acqua a temperatura ambiente, fredda e gassata.

Is an L-shaped 5-way, double-control tap. Available with two different finishes, chrome and brushed in the ACWG version to dispense mains filtered water Ambient, Chilled and Sparkling temperatures.

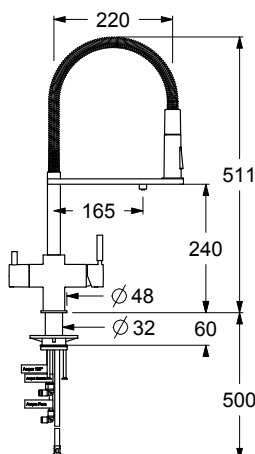


Particolarità di modello *Model characteristics*

G300

Rubinetto moderno a 5 vie con doppio comando. È disponibile nella versione ACWG e CHWG, con bocca girevole, doccetta estraibile e finitura cromata.

A modern 5-way double-control tap. Available in the ACWG and CHWG versions with a rotating nozzle, retractable dispensing head, and complemented with a chromed finish.





Robusto e affidabile

Reliable and rock-solid



Adatto per essere utilizzato in ambienti ed aree pubbliche, sale d'attesa, scuole e centri commerciali, la fontanella River si allaccia alla rete idrica con grande facilità ed assicura acqua sempre fresca. L'innovativo sistema di raffreddamento a banco di ghiaccio pre-riempito coniuga performance e facilità di installazione nel massimo rispetto degli standard igienici. Due modelli e vari livelli di performance lo rendono un sistema affidabile per rispondere anche alle situazioni di utilizzo più critiche.

The ideal solution for public spaces such as waiting rooms, schools and shopping centres, the River fountain is easily connected to the water mains and provides a constant supply of fresh water. The innovative pre-filled ice bank cooling system combines high performance and easy installation ensuring maximum hygiene. Two models and various performance levels make it a reliable system for use in even the most critical operating situations.

Caratteristiche della linea prodotto *Product line features*

RIVER

Ampia gamma per rispondere alle diverse esigenze

River è disponibile in 2 modelli: da terra e da muro. Ciascun modello assicura diversi livelli di performance – 20, 30 e 55 litri all'ora di acqua fredda – per rispondere alle diverse situazioni di utilizzo.

An extensive range to suit various requirements

River is available in 2 models: floor-standing and wall-mounted. Each model offers different performance levels – 20, 30 and 55 l/h of chilled water – to suit various operating situations.



Tecnologia di raffreddamento

Il banco di ghiaccio pre-riempito semplifica le operazioni di installazione; viene riempito e sigillato durante il processo produttivo per evitare l'evaporazione o la fuoriuscita accidentale di acqua durante il trasporto.

Cooling technology

The pre-filled ice bank simplifies the installation procedure; it is filled during the production process and sealed to avoid evaporation or accidental water leaks during transportation.



Filtrazione opzionale

È possibile applicare sistemi di filtrazione per migliorare il gusto e la qualità dell'acqua eliminando impurità, odori e sapori sgradevoli.

Filtration - optional

Filter systems can be applied to improve the taste and quality of the water, eliminating impurities, aromas and unpleasant flavours.



Versatile

L'ampia gamma di rubinetti permette di bere direttamente dallo zampillo, e/o con il bicchiere. Il lavello è comprensivo di scarico.

Versatility

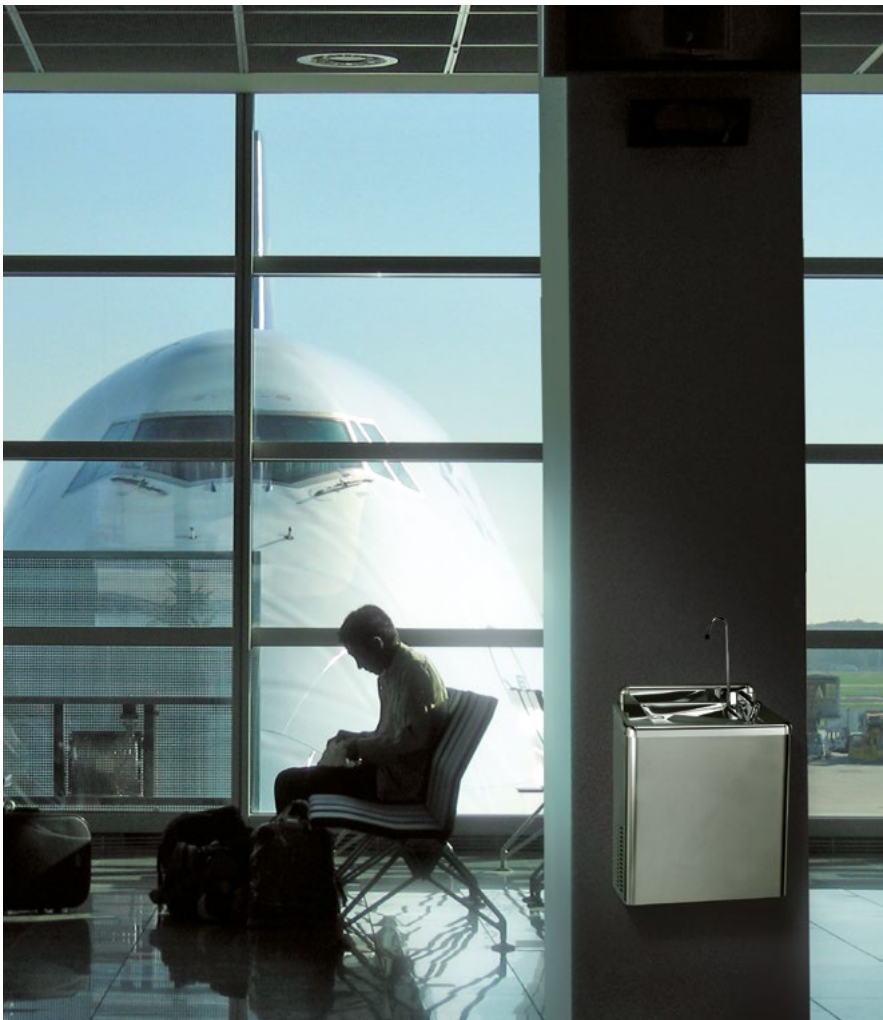
The wide range of taps makes it possible to drink directly from the jet and/or using a cup. The sink also features a drainage system.



RIVER

River è la fontanella collegata alla rete idrica che assicura una qualità costante nel tempo con una scarsissima manutenzione, e garantisce un affidabile sistema per bere l'acqua in ambienti ed aree pubbliche, sale d'attesa, scuole e centri commerciali. Disponibile in differenti livelli di performance per rispondere alle diverse esigenze e ad elevati carichi di utenza.

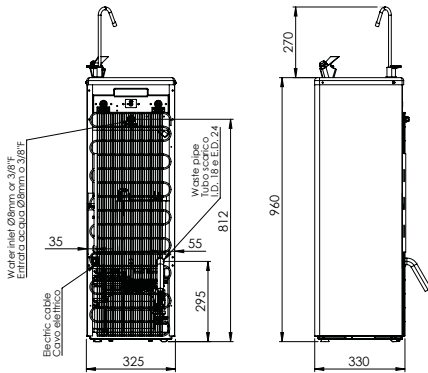
The River fountain is connected to the water mains, guaranteeing constant quality over time and requiring extremely limited maintenance, providing a reliable drinking water system for public areas, waiting rooms, schools and shopping centres. Various performance levels are available to meet the various requirements of high use applications.



RIVERUP

Praticità e ingombro ridotto nella pratica versione da fissare al muro! River UP offre tutti i vantaggi del modello da terra ma in minor spazio. Bassi costi di gestione e manutenzione grazie al sistema di raffreddamento a scambio diretto. Il refrigeratore coniuga la massima efficienza nel minor spazio.

This compact and practical version is designed for wall-mounting. River UP offers all the advantages of the floor-standing model in a smaller space. The direct chill system keeps management and maintenance costs low. Efficiency is maximized in this compact cooler.



RIVER 20

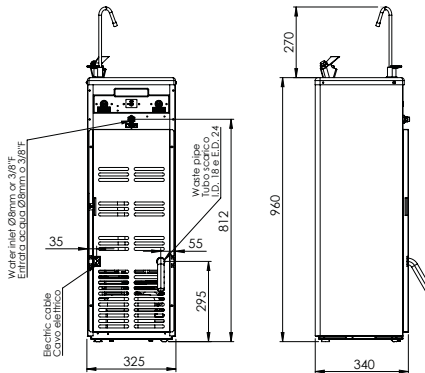


Modello da terra

Robusto e affidabile, il modello da terra è la classica fontanella per l'erogazione di acqua sempre fresca. Un prodotto intramontabile che si adatta a diverse applicazioni.

Floor-standing model

Robust and reliable, the classic floor-standing fountain always dispenses cool, fresh water. This unsurpassable product is suitable for various applications.



RIVER 30/55



Comodità

Il rubinetto a zampillo può essere comandato a pedale, facilitando il prelievo dell'acqua anche nelle situazioni più critiche o con le mani occupate.

Convenience

The jet tap can be controlled using a pedal, facilitating water dispensing even in the most critical situations or when your hands are full.

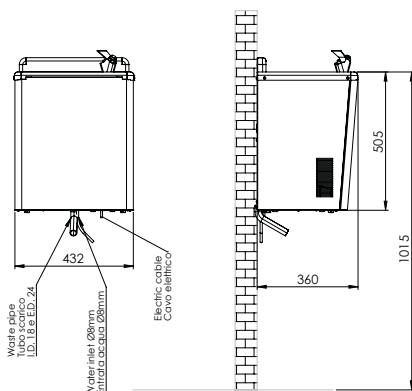


Praticità

Disponibile con voltaggio speciale - 230V-50/60Hz - per consentirne l'utilizzo in ambito navale.

Practicality

It is available in 230V-50/60Hz to allow use on ships and off-shore stations.



Modello da muro

River UP coniuga la caratteristica di offrire acqua sempre fresca con il vantaggio di ridurre l'ingombro.

Wall-mounted model

River UP provides fresh, chilled water without taking up a lot of space.



Adatto a tutti

Il design e l'altezza regolabile rendono il refrigeratore particolarmente adatto alle esigenze di utilizzo da parte di disabili.

Suitable for everyone

The design and adjustable height of this cooler make it particularly suitable for use by disabled individuals.



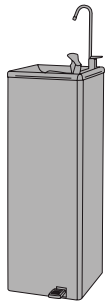
Flessibilità

Il refrigeratore viene fissato al muro con un'apposita staffa; l'altezza da terra può essere stabilita in base alle proprie esigenze.

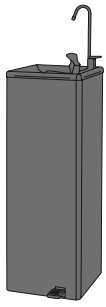
Flexibility

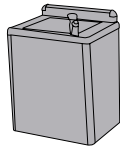
The cooler is fixed to the wall using a special bracket; its installation height can be adjusted according to individual requirements.

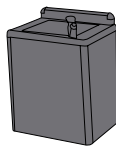


Colori e materiali Colours and materials

GRIGIO C8
GREY C8

ACCIAIO INOX
STAINLESS
STEEL

LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE

GRIGIO C6
GREY C6

ACCIAIO INOX
STAINLESS
STEEL

GRIGIO C6
GREY C6

ACCIAIO INOX
STAINLESS
STEEL

GRIGIO C8
GREY C8

ACCIAIO INOX
STAINLESS
STEEL

LAMIERA
PLASTIFICATA
SKINPLATE

Gamma Range

			Acqua prodotta Water production	
			lt/h	usg/h
RIVER				
RIVER 20 IB C G62/61		■	20	5,2
RIVER 30 IB C G61		■	30	7,9
RIVER 30 IB C G62		■	30	7,9
RIVER 30 IB C G62/61		■	30	7,9
RIVER 30 IB C G63/61		■	30	7,9
RIVER 55 IB C G62/61		■	55	14,5
RIVER A G62/61	■			
RIVER UP				
RIVER UP 30 IB C G62		■	30	7,9
RIVER UP 30 IB C G62/61		■	30	7,9
RIVER UP 55 IB C G62		■	55	14,5
RIVER UP 55 IB C G62/61		■	55	14,5

Caratteristiche tecniche Technical features

RIVER	Temperatura acqua Water temperature		Raffreddamento Cooling	Condensazione Condensation	Compressore Compressor	Assorbimento Rated input	Dimensione (LxPxH) Dimension (WxDxH)	Peso netto Net weight	
	°C	°F						Kg	lbs
RIVER 20 IB C G62/61	8÷12	46÷53	I	S	1/10	160	34x32,5x96	24	52,9
RIVER 30 IB C G61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	34x32,5x96	26	57,3
RIVER 30 IB C G62	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	34x32,5x96	26	57,3
RIVER 30 IB C G62/61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	34x32,5x96	26	57,3
RIVER 30 IB C G63/61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	34x32,5x96	26	57,3
RIVER 55 IB C G62/61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	34x32,5x96	27	59,5
RIVER A G62/61							34x32,5x96	9	19,9
RIVER UP									
RIVER UP 30 IB C G62	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	43,2x36x50,5	26	57,3
RIVER UP 30 IB C G62/61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	43,2x36x50,5	26	57,3
RIVER UP 55 IB C G62	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	43,2x36x50,5	27	59,6
RIVER UP 55 IB C G62/61	8÷12	46÷53	I	V	1/10	180	43,2x36x50,5	27	59,6

Imballo per trasporti Packing for transport

RIVER	Dimensioni imballo (LxPxH) Pack dim. (WxDxH)	Peso lordo Gross weight		N° pallet N° pallets max	Dimensione pallet (LxPxH) Pallets dim. (WxDxH)	Peso pallet Pallets weight		N° cont. 20" N° cont. 20"	N° cont. 40" N° cont. 40"
		Kg	lbs			Kg	lbs		
RIVER 20 IB C G62/61	40x42x106	26	57,3	12	120x80x225	322	709	190	380
RIVER 30 IB C G61	40x42x106	28	61,8	12	120x80x225	346	761	190	380
RIVER 30 IB C G62	40x42x106	28	61,8	12	120x80x225	346	761	190	380
RIVER 30 IB C G62/61	40x42x106	28	61,8	12	120x80x225	346	761	190	380
RIVER 30 IB C G63/61	40x42x106	28	61,8	12	120x80x225	346	761	190	380
RIVER 55 IB C G62/61	40x42x106	29	64	12	120x80x225	358	788	190	380
RIVER A G62/61	40x42x106	11	24,3	12	120x80x225	142	312	190	380
RIVER UP									
RIVER UP 30 IB C G62	51x44x67	28	61,8	12	130x100x150	346	761	120	264
RIVER UP 30 IB C G62/61	51x44x67	28	61,8	12	130x100x150	346	761	120	264
RIVER UP 55 IB C G62	51x44x67	29	64	12	130x100x150	358	788	120	264
RIVER UP 55 IB C G62/61	51x44x67	29	64	12	130x100x150	358	788	120	264



Rubineria personalizzabile
Wide choice of taps

**Alloggiamento per sistema
filtrazione (opzionale)**
Space for filtration system (optional)



**Raffreddamento
a banco di ghiaccio
sigillato e pre-riempito**
Pre-filled and sealed ice bank



**Condensatori
ventilato o statico**
Fan or static condensers



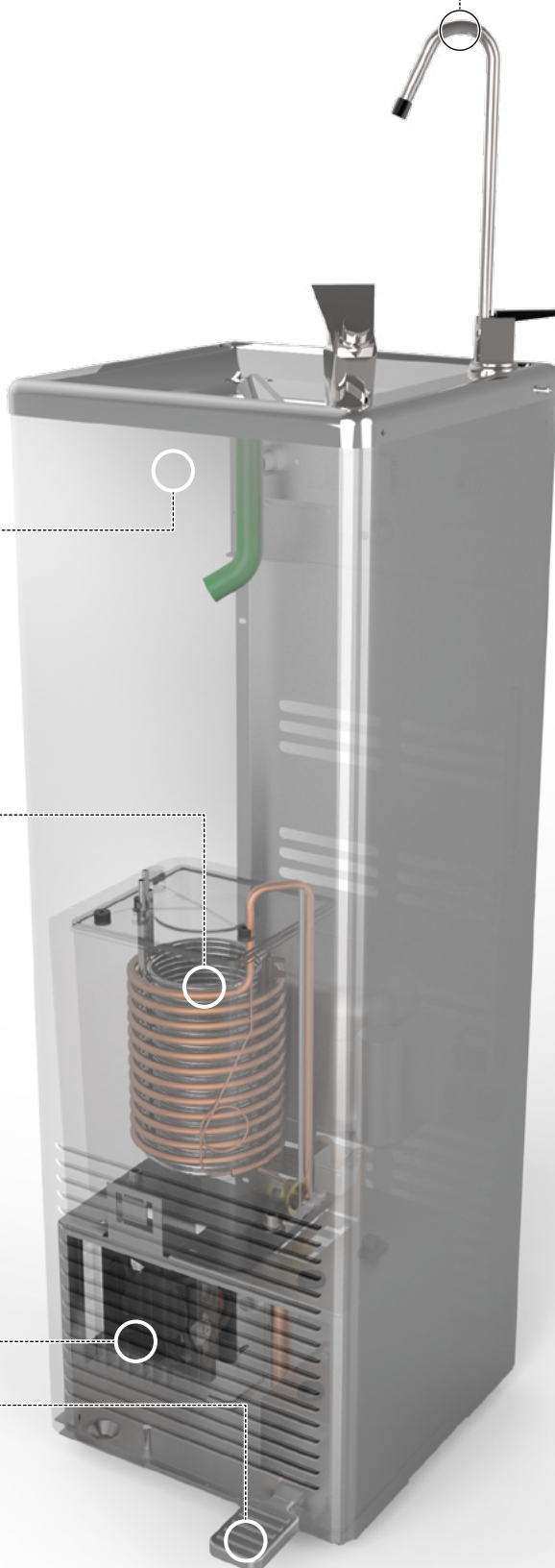
Comando a pedale, mod. G63-61
Pedal control, mod. G63-61

INOX **Scocca in acciaio** – Optional disponibile su tutte le versioni
Corpo macchina in acciaio AISI 304. Particolarmente indicato per aree ad alto rischio igienico.

**230V
50/60Hz** **Voltaggio speciale** – 230V-50/60Hz
Disponibile su RIVER 30 e 55, mod. G62-61.

Stainless steel shell – Optional extra available in all versions
Machine body in AISI 304 stainless steel. The option is particularly suitable to guarantee hygiene in risk areas.

Special voltage – 230V-50/60Hz
Available on RIVER 30 and 55 mod. G62-61.



G61
Erogatore a collo di cigno.
**Comando meccanico a pulsante
o antiblock su richiesta**
Curved tap with mechanical control lever.
Pushbutton or antiblock on demand



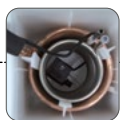
G62
**Erogatore a zampillo con comando
meccanico a pulsante**
Jet with mechanical pushbutton control



G62 - G61
**Combinazione di un erogatore a collo di
cigno e un erogatore a zampillo**
Combined mechanical pushbutton
control jet and curved tap



G63 - G61
**Erogatore a zampillo con comando a
pedale ed erogatore a collo di cigno
con comando a levetta**
Jet with pedal control and curved tap
with mechanical control lever



Raffreddamento a banco di ghiaccio sigillato e pre-riempito
Pre-filled and sealed ice bank



Rubinetteria personalizzabile
Wide choice of taps



Alloggiamento per sistema filtrazione (opzionale)
Space for filtration system (optional)



Condensatore ventilato
Fan condenser



G61
Erogatore a collo di cigno. Comando meccanico a pulsante o antiblock su richiesta
Curved tap with mechanical control lever. Pushbutton or antiblock on demand



G62
Erogatore a zampillo con comando meccanico a pulsante
Jet with mechanical pushbutton control



G62 - G61
Combinazione di un erogatore a collo di cigno e un erogatore a zampillo. Comando meccanico a pulsante o antiblock su richiesta
Combined mechanical pushbutton control jet and curved tap. Pushbutton or antiblock on demand


INOX **Scocca in acciaio** – Optional disponibile su tutte le versioni
 Corpo macchina in acciaio AISI 304. Particolarmente indicato per aree ad alto rischio igienico.

Stainless steel shell – Optional extra available in all versions
 Machine body in AISI 304 stainless steel. The option is particularly suitable to guarantee hygiene in risk areas.

Colonne Towers

I kit colonne vengono forniti di raccordi e tubo per l'allaccio alla macchina.
Taps kit are provided with fittings and tubing for connection.

Erogatori suggeriti per l'HoReCa Suggested dispensers for HoReCa use

nome name	descrizione description	codice code	JCLASS IN		NIAGARA IN		TE-MIX	BRAVE 90	
			AC	ACWG	AC	ACWG	CWG	CWG	
COBRA® plus-large	Colonna 1 via in ottone cromato 1-way chrome-plated brass tower	099317	■		■				
FALCO	Colonna 1 via in ottone cromato 1-way chrome-plated brass tower	099322	■		■				
LOTUS	Colonna 1 via in ottone cromato 1-way chrome-plated brass tower	099325	■		■				
COBRA® 2	Colonna 2 vie in ottone cromato 2-way chrome-plated brass tower	099318	■	■	■	■	■	■	
COBRA® 2 GOLD	Colonna 2 vie in ottone dorato 2-way goldplated brass tower	099320	■	■	■	■	■	■	
FALCO 2	Colonna 2 vie in ottone cromato 2-way chrome-plated brass tower	099323	■	■	■	■	■	■	
LOTUS 2	Colonna 2 vie in ottone cromato 2-way chrome-plated brass tower	099326	■	■	■	■	■	■	

Erogatori suggeriti per l'HoReCa Suggested dispensers for HoReCa use

nome name	descrizione description	codice code	JCLASS IN		NIAGARA IN		TE-MIX	BRAVE 90	
			AC	ACWG	AC	ACWG	CWG	CWG	
TUBE	Colonna dritta 2 vie inox con coperchio luminoso bianco 2-way straight stainless steel tower with white luminous cover	099329	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
COBRA® light	Colonna 3 vie in ottone cromato 3-way chrome-plated brass tower	099319		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
COBRA® light GOLD	Colonna 3 vie in ottone dorato 3-way goldplated brass tower	099321		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
FALCO 3	Colonna 3 vie in ottone cromato 3-way chrome-plated brass tower	099324		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
LOTUS 3	Colonna 3 vie in ottone cromato 3-way chrome-plated brass tower	099327		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
MAGIC	Colonna 3 vie in ceramica vitreous Pomelli in ceramica bianca 3-way vitreous ceramic tower White ceramic handles	099328		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
DRINK TOWER	Rubinetto elettronico a tre vie: acqua ambiente, fredda e gassata Three ways electronic tap: ambient, cold and sparkling water	099262		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

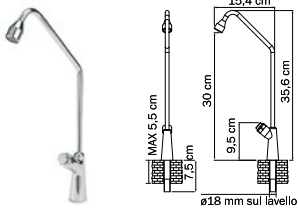
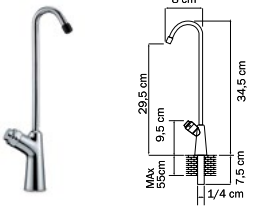
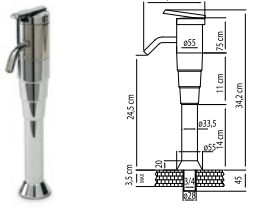
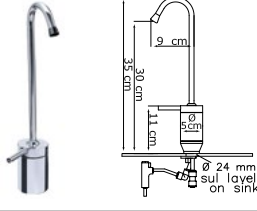
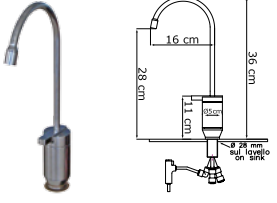
I kit rubinetti vengono forniti di raccordi e tubo per l'allaccio alla macchina. I modelli per acqua gassata sono comprensivi di compensatore di flusso. Il modello elettronico comprende il box elettrovalvole.
 Tap kits are provided with fittings and tubing for connection. Sparkling water models include the flow regulator. Electronic model includes solenoid valves box.

Erogatori suggeriti per l'uso domestico Suggested dispensers for domestic use

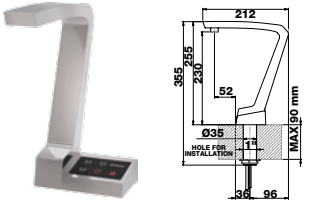
nome name	descrizione description	codice code	AC	ACH	ACWG	C	CWG	CHWG	
G100 ACWG cromato chrome		099343			■				
G100 ACWG acciaio satinato brushed steel	Rubinetto 5 vie con doppio comando, disponibile nella versione ACWG/CHWG, e nelle due finiture cromata o satinata	099344			■				
G100 CHWG cromato chrome	5 ways tap with double control, available for ACWG/CHWG versions, and with two finishing: chromated or brushed steel	099345						■	
G100 CHWG acciaio satinato brushed steel		099346						■	
G200 ACWG cromato chrome		099347			■				
G200 ACWG acciaio satinato brushed steel	Rubinetto a 5 vie con doppio comando, disponibile nella versione ACWG e nelle due finiture cromata e satinata	099348			■				
G200 ACWG acciaio satinato brushed steel	5 ways tap with double control, available for ACWG version, and with two finishing: chromated or brushed steel								
G300 ACWG cromato chrome		099349			■				
G300 CHWG cromato chrome	Rubinetto a 5 vie con doppio comando, disponibile nella versione ACWG/CHWG, con bocca girevole, doccetta estraibile, finitura cromata	099350						■	
G300 CHWG cromato chrome	5 ways tap, with double control, available for ACWG/CHWG version, swivel spout, pull-out showerhead, chromated finishing								

I kit rubinetti vengono forniti di raccordi e tubo per l'allaccio alla macchina. I modelli per acqua gassata sono comprensivi di compensatore di flusso. Il modello elettronico comprende il box elettrovalvole.
 Tap kits are provided with fittings and tubing for connection. Sparkling water models include the flow regulator. Electronic model includes solenoid valves box.


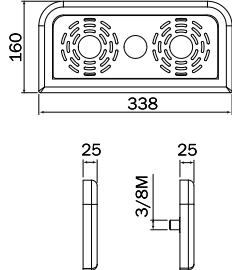

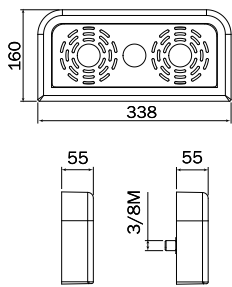
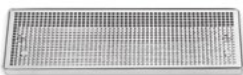



Erogatori suggeriti per l'uso domestico Suggested dispensers for domestic use

nome name	descrizione description	codice code	AC	ACH	ACWG	C	CWG	CHWG	
G65	Rubinetto 1 via a pulsante 1 way pushbutton tap	090017	■			■			
G71	Rubinetto 1 via comando a pulsante 1 way tap push button control	099150	■			■			
G68 WG	Rubinetto a colonna a 3 vie con leva 3 ways lever tap	099041			■		■		
G72 A	Rubinetto a 2 vie con leva 2 ways lever tap	099232	■						
G72 WG		099149					■		
G73 WG	Rubinetto a 3 vie 3 ways faucet	099208			■		■		

Erogatori suggeriti per l'ufficio Suggested dispensers for office use












nome name	descrizione description	codice code	AC	ACH	ACWG	C	CWG	CHWG	
G7 EC	Rubinetto touch a 3 vie: acqua ambiente, fredda e gassata. Box elettrovalvole incluso 3 ways tap with touch screen: ambient, cold and sparkling water. Solenoid box included	099284			■				

Raccogliogocce Drip trays









nome name	descrizione description	codice code	H2OMY IN	JCLASS IN	NIAGARA IN	NIAGARA TOP	G7-EC	DRINK TOWER	TE MIX	BRAVE 90	
VR-P	Vaschetta raccogliogocce in plastica <i>Plastic drip tray</i>	090023	■	■	■	■			■	■	
VR-P2	Vaschetta raccogliogocce in plastica con scarico <i>Plastic drip tray with drainage</i>	090095	■	■	■	■			■	■	
VR-PA	Vaschetta raccogliogocce profonda in plastica <i>Plastic deep drip tray</i>	099079	■	■	■	■			■	■	
VR-PA2	Vaschetta raccogliogocce profonda in plastica con scarico <i>Plastic deep drip tray with drainage</i>	099080	■	■	■	■			■	■	
VR-I	Vaschetta raccogliogocce inox da appoggio <i>On-the-counter stainless steel drip tray 40x22x3 cm</i>	090024	■	■	■	■		■	■	■	
VR-I GOLD ■	Vaschetta raccogliogocce inox da appoggio. Base in inox dorato e griglia in inox <i>On-the-counter goldplated stainless steel drip tray and grill in stainless steel 40x18x3 cm</i>	090172	■	■	■	■			■	■	
VR-I2	Vaschetta raccogliogocce inox da incasso <i>Recessed stainless steel drip tray 40x22x3 cm</i>	099020	■	■	■	■		■	■	■	
VR-I2 GOLD ■	Vaschetta raccogliogocce inox da appoggio. Base in inox dorato e griglia in inox <i>Recessed goldplated stainless steel drip tray and grill in stainless steel 40x18x3 cm</i>	090173	■	■	■	■			■	■	




nome name	descrizione description	codice code	H2OMY IN	JCLASS IN	NIAGARA IN	NIAGARA TOP	G7-EC	DRINK TOWER	TE MIX	BRAVE 90	
VR-IS	Vaschetta raccogliocce inox con aggancio rapido <i>Inox quick fit drip tray</i>	099113				■					
VR-IS2	Vaschetta raccogliocce con piedini e scarico <i>Higher inox drip tray with drainage</i>	099250				■					
VR-IR	Vaschetta raccogliocce inox ridotta da appoggio <i>On-the-counter reduced inox drip tray</i> 15x22x3 cm	099233	■	■	■			■	■	■	
VR-G7	Vaschetta raccogliocce con scarico <i>Drip tray with drain</i>	099267					■				




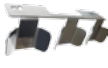

nome name	descrizione description	codice code	F-SMALL+	F-CAL	F-MICRO	F-SOFT	F	F-UV	FC
SMALL+	Cartuccia ricambio 0,5u 4000lt certificata D.M. 174 del 2004 <i>Filter cartridge 0,5u 4000lt</i>	1501323	■						
CAL	Cartuccia ricambio 0,5u 7600lt <i>Filter cartridge 0,5u 7600 lt</i>	099110		■					
MICRO	Cartuccia ricambio 0,2u 7600lt <i>Filter cartridge 0,2u 7600 lt</i>	099111			■				
SOFT	Cartuccia ricambio 2300lt <i>Filter cartridge 2300lt</i>	1501362				■			
4C	Cartuccia ricambio 0,5u 11000 lt <i>Filter cartridge 0,5u 11000 lt</i>	1501301					■	■	
UV bulb N	Ricambio lampada UV 12W per filtr.acqua 8.000 ore <i>UV bulb 12w for water filtration 8.000 h</i>	3822917						■	
QUARZ N	Tubo al quarzo per UV 12W + O-RING <i>Quartz sleeve for UV 12W + O-RING</i>	3822920						■	
O-RING QUARZ N	Guarnizione per tubo al quarzo UV 12W (1pz) <i>O-ring for quartz sleeve for 12W UV (1pc)</i>	2661530						■	
FM	Cartuccia ricambio filtro multistrato 5u 6.000lt <i>Multilayered 5u filter cartridge 6.000lt</i>	1501307							■
CB	Cartuccia ricambio filtro a carbone 0,5u 6.000lt <i>Carbon block 0,5u filter cartridge 6.000lt</i>	1501314							■
SAN CAN	Cartuccia vuota per sanificazioni <i>Sanitizing cartridge</i>	1501330					■	■	
SAN PLUG	Chiave by-pass per sanificazioni <i>Sanitizing by-pass plug</i>	1501329		■	■	■			

nome name	descrizione description	codice code	YUMI	AVANT	AQUALITY	RIVER		YUMI POU	AQUALITY POU	H2OMY		JCLASS		NIAGARA			HI CLASS		PRO STREAM	TE MIX				AQUATAP 12	BRAVE 90	CARBONATOR		
			STD	UP	TOP	IN	TOP	IN	FS	TOP	IN	PRM	TOP	15	25	50	65											
WATER BLOCK 	Valvola anti-allagamento Anti - flooding valve	090062				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>										
		099054							<input checked="" type="checkbox"/>																			
		099023													<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
PRV 	Riduttore di pressione idrica Water pressure reducing valve	099093				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
		099094							<input checked="" type="checkbox"/>																			
PRV+ 	Stabilizzatore di pressione idrica con manometro Water pressure stabilizer with gauge	099356																			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
		099357						<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																			
FLOW Regulator	Regolatore di flusso Flow regulator	2641131									<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>															
		2641164													<input checked="" type="checkbox"/>							<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
NO SHOCK 	Ammortizzatore del colpo d'ariete Water hammer arrestor	099115				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>										
KIT INST	Kit per allaccio idraulico Water connection kit	099151							<input checked="" type="checkbox"/>																			
		099152				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																					
		099352																				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				
		099353																						<input checked="" type="checkbox"/>				
		099354																									<input checked="" type="checkbox"/>	
		099355																									<input checked="" type="checkbox"/>	
WATER METER	Contaltri meccanico certificato D.M. 174 del 2004 Mechanical liter counter	099155				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
		099158							<input checked="" type="checkbox"/>																			
B-UG	Bombola CO2 da 0,6 Kg usa e getta CO2 cylinder 0,600 Kg one use	090032							<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>											

 Prodotto consigliato per una maggiore prevenzione contro gli allagamenti. Comprende i raccordi per l'allaccio alla rete idrica.
Product recommended for additional security, against floods. It includes fittings for connection.

nome name	descrizione description	codice code	YUMI	AVANT	AQUALITY	RIVER	YUMI POU	AQUALITY POU	H2OMY	JCLASS	NIAGARA	HI CLASS	PRO STREAM	TE MIX	AQUATAP 12	BRAVE 90	CARBONATOR	
			STD	UP	TOP	IN	TOP	IN	FS	TOP	IN	PRM	TOP	15	25	50	65	
R-UG	Riduttore pressione per B-UG Pressure reducer for B-UG	099002		■				■		■	■		■					
R-UGN	Riduttore pressione per B-UG Pressure reducer for B-UG	099130			■			■	■									
R-RIC	Riduttore pressione per bombola ricaricabile Pressure reducer for refillable bottle	099003		■	■			■	■	■	■		■					
R-RIC+	Riduttore di pressione a due manometri per bombola ricaricabile Double gauge pressure reducer for refillable bottle	090026								■	■		■	■	■	■	■	
R-RIC 5.5	Riduttore di pressione per max 5.5 Bar Pressure reducer for max 5.5 Bar	099351												■	■	■	■	
ADAPTOR	Adattatore da B-UG a bombola ricaricabile B-UG to refillable bottle adaptor	3821728		■	■			■	■	■	■		■					
PRA	Pompa di ricircolo dell'acqua per pitone Recycling water pump for python	099043										■						
PIT	Pitone per ricircolo Recycle python	2801411										■						
CABINET	Cabinet per J-class Cabinet for J-class	099178																
CABINET SQ	Cabinet per J-class Cabinet for J-class	099106																
CABINET HI CLASS	Cabinet per HI CLASS Cabinet for HI CLASS	099265										■						

nome name	descrizione description	codice code	YUMI	AVANT	AQUALITY	RIVER		YUMI POU	AQUALITY POU	H2OMY		JCLASS		NIAGARA			HI CLASS		PRO STREAM	TE MIX				AQUATAP 12	BRAVE 90	CARBONATOR	
						STD	UP			TOP	IN	TOP	IN	FS	TOP	IN	PRM	TOP		15	25	50	65				
CABINET H2OMY	Cabinet per H2omy <i>Cabinet for H2omy</i>	099279																									
EXTENSION CABINET H2OMY	Estensione cabinet per H2OMY CHWG <i>Cabinet extension for H2OMY CHWG</i>	170111465																									
BP	Boccione multiuso 18,9lt <i>5 gallon multiuse bottle</i>	090016	■	■	■																						
BP CAP	Tappo per boccione multiuso 18,9lt <i>Cap for 5 gallons multiuse bottle</i>	2781352	■	■	■																						
PUMP	Pompa per sanificazione e disincrostazioni <i>Sanitization and descaling pump</i>	099114				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
UVE	Scatola protezione UV zona erogazione <i>UV box for dispensing area protection</i>	817010167										■															
		099036												■	■												
		099255								■																	
PALLET	Pedana per macchina singola <i>Pallet for single cooler</i>	5682104 (80x60)										■	■														
		5682108 (45x45)	■	■	■	■	■				■	■								■							
TUB	Tubo da 8mm <i>8mm tubing</i>	2801363				■	■																				
	Tubo da 6mm <i>6mm tubing</i>	2801368							■	■	■	■								■	■	■					
SAN	Prodotto sanificante (4 flaconi da 1lt ciascuno) <i>Hygienic sanitizer (4 bottles 1lt each)</i>	099306	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
SAN+	Prodotto sanificante potenziato (4 flaconi da 1lt ciascuno) <i>Strong hygienic sanitizer (4 bottles 1lt each)</i>	099304				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
DIS	Liquido disincrostante (tanica 5lt mod WG) <i>Descaling liquid (5lt tank WG mod)</i>	099307										■	■	■	■	■	■	■	■								
DIS PRO	Liquido disincrostante (tanica 5lt mod H) <i>Descaling liquid (5lt tank H mod)</i>	099305	■	■	■	■	■	■	■	■	■									■	■	■					
SPRAY	Soluzione igienizzante spray <i>Sanitizing spray</i>	2721105	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	

nome name	descrizione description	codice code	YUMI	AVANT	AQUALITY	RIVER	YUMI POU	AQUALITY POU	H2OMY	JCLASS	NIAGARA	HI CLASS	PRO STREAM	TE MIX				AQUATAP 12	BRAVE 90	CARBONATOR	
			STD	UP	TOP	IN	TOP	IN	FS	TOP	IN	PRM	TOP	15	25	50	65				
QUICK EASY	Prodotto per la rimozione esterna del calcare (4 flaconi da 1lt) <i>External descaling cleaner (4 bottles 1lt each)</i>	099359	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
STEEL BRITE	Prodotto per la lucidatura dell'acciaio (4 flaconi da 1lt) <i>Stainless steel polisher (4 bottles 1lt each)</i>	099360			■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
KEY 2	Chiave per smontaggio beccucci di erogazione (10pz) <i>Key for unscrewing the outlet spouts (10pcs)</i>	099147							■	■	■	■	■	■							
UV bulb A	Ricambio lampada UV zona erogazione <i>UV bulb for dispensing area</i>	3822913		■						■	■	■									
		815614046						■													
BRACKET	Staffa centraggio caraffe <i>Bracket for bottle positioning</i>	1704187									■	■									
STICKER WATER ICONS	Kit adesivi di centraggio <i>Stickers for bottling position</i>	5561106									■	■					■				
EXTENTION SPOUT	Beccucci lunghi <i>Long spout</i>	2521126							■	■	■	■	■	■							
OR-UG OLD	OR 106 per R-UG e R-UGN (10pz) <i>OR 106 for R-UG and R-UGN (10pcs)</i>	099129		■	■				■	■	■	■	■	■							
OR-UG NEW	Guarnizione per R-UG e R-UGN (10pz) <i>Gasket for R-UG and R-UGN (10pcs)</i>	099309		■	■				■	■	■	■	■	■							
OR-RIC	Guarnizione per R-RIC e R-RIC+ (10 pz) <i>Gasket for R-RIC and R-RIC+ (10 pcs)</i>	099311		■	■				■	■	■	■	■	■							
TRANSF BOTT	Kit trasformazione da Boccione a Pou <i>Transformation kit from Bottled to Pou</i>	099235	■																		
TRANSF POU	Kit trasformazione da Pou a Boccione <i>Transformation kit from Pou to Bottled</i>	099236					■														
SIL1	Rotolo tubo silicone 8x12 (50m) <i>8x12 silicon tubing reel (50m)</i>	099117		■	■																
SIL2	Tubetti silicone 8x10 (100pz) <i>8x10 silicon tubes (100pcs)</i>	099084		■																	
AIR	Filtro aria hygienic system + o-ring (10pz) <i>Hygienic-system air filter + o-ring (10pcs)</i>	099245	■																		
		099131		■	■																
KIT 8	Kit raccordi rapidi per tubo 8mm <i>8mm quick insertion fittings kit</i>	099123				■	■		■	■	■	■	■	■	■						
KIT 6	Kit raccordi rapidi per tubo 6mm <i>6mm quick insertion fittings kit</i>	099125						■	■	■	■	■	■	■							
KIT WG	Kit raccordi utili carbonatore <i>Carbonator fittings kit</i>	099126									■	■	■								





Via F.lli Maggini, 40 - 62019 Recanati (Mc) Italy - Tel. +39 071 757991 - Fax +39 071 7571454
sales@cosmetal.it - www.cosmetal.it